



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions \$4 per year

Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal CANADA

## DELIBERATIONS

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 novembre 1912

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

#### REQUETES.

1.—De la West Hill Land Co.,  
(a) offrant de céder l'avenue West Hill, et une partie de l'avenue Benny, quartier Notre-Dame de Grâces.

(b) Projet de contrat pour la cession de l'avenue West Hill.

2.—De MM. Klein Bros. & Co., pour l'établissement d'une fonderie, etc.

3.—Du "Circolo Italo-Canadese Vittoria Emanuele III" demandant d'être constitué en corporation.

4.—De la Sous-Commission "re" Règlement de construction, transmettant son compte pour la rédaction dudit règlement.

5.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail demandant une subvention pour la célébration de la Fête du Travail.

6.—De la Belgo-Canadian Steele Co., pour construire une voie de service.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—De la Sous-Commission "re" Règlements des Bâtiments transmettant un projet dudit règlement.

Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement des Bâtiments soit renvoyé à la Commission de Législation ainsi que les lettres qui l'accompagnent pour examen et rapport.

8.—Du Département en Loi "re" bill de la Cité de Maisonneuve à l'effet d'amender la Charte de cette Ville.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".  
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

— (o) —

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal.  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
City Hall . . . . . Montréal.  
Telephone Main 4240.

### CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 18th November 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, McNaughan, Clement, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

#### PETITIONS.

1.—From West Hill Land Co.

(a) Offering to cede West Hill Ave. and part of Benny, Notre Dame de Grâces ward.

(b) Draft of deed for the cession of west Hill Avenue.

2.—From Messrs Klein Bros. & Co. to erect a foundry etc.

3.—From Circolo Italo-Canadese Vittoria Emanuele III, to be incorporated.

4.—From Sub-Committee "re" Building By-Law transmitting their account for drafting of said By-law.

5.—From National Central Trades & Labor Council asking for a grant for Labor Day celebration.

6.—From Belgo Canadian Steel Co. to construct a siding.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From Sub-Committee "re" Building By-law transmitting draft of said by-law.

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said draft of by-law be referred to the Legislation Committee with the communications accompanying the same for examination and report.

8.—From Law Department "re" bill of the City of Maisonneuve to amend the Charter of said City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolu: Que ladite communication soit reçue et renvoyée à la Commission de Législation et au Département en Loi avec instruction de s'opposer énergiquement aux clauses 3, 4, 5 et 6 dudit bill.

## RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke, depuis la rue Aylwin jusqu'au limites est de la Cité.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke, de l'avenue de Lorimier à la rue Fullum.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke, entre les rues Fullum et Aylwin.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$5,000 pour acheter une voiture automobile pour le transport des prisonniers.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$1,343 pour réparation au matériel roulant.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,010.50 pour payer certains honoraires à M. R. A. Dunton, Notaire.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$100 pour faire photographier un groupe des membres du Conseil et des Commissaires.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$100 pour dépenses casuelles du Bureau du Greffier de la Cité.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$200 pour payer les services des témoins experts.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Canada Paper Box Co., d'ajouter un étage à son édifice sur la rue Coté.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'éch., Martin dissident quant à l'item No. 12.)

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue de la Montagne.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Boyd.

20.—Du Bureau des Commissaires, concernant l'achat de certaine propriété de MM. Angle & Lemesurier.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires en l'informant que ce Conseil est d'opinion que l'on devrait acheter suffisamment de terrain pour construire un poste de pompiers mais non pas une étendue aussi considérable que celle qui est recommandée par ledit Bureau des Commissaires.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$300 et de l'appliquer à l'établissement d'un dépôt de "Goutte de Lait" dans le quartier Ste. Cunégonde.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, au sujet des obligations de la Ville à l'égard des municipalités récemment annexées.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin EMARD, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit adopté, à condition cependant, que les obligations ainsi contractées devront être remplies, la moitié durant l'année 1913 et l'autre moitié durant l'année 1914.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin MENARD, propose en

Sous-Amendement: Que ledit rapport soit retourné à MM. les Commissaires, avec prière de conférer avec les représentants des quartiers nouvellement annexés.

Résolved: That said communication be received and referred to the Legislation Committee and the Law Department with instructions to oppose energetically clauses 3, 4, 5 and 6 of said bill.

## REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriations of Sherbrooke St., from Alywin St. to the Eastern City limits.

10.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St., from de Lorimier Avenue to Fullum St.

11.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St., between Fullum and Alywin Sts.

12.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$5,000 to purchase an automobile van.

13.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$1,343 to repair rolling stock.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,010.50 to pay certain fees to Mr. R. A. Dunton, Notary,

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100 to have a group photograph taken of the Council and Commissioners.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100 for contingent expenditure, City Clerk's Office.

17.—From Board of Commissioners, to vote \$200 to pay services of expert-witnesses.

18.—From Board to Commissioners, to allow the Canada Paper Box Co. to add a story to their building on Côté St

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Ald. Martin dissenting as to item No. 12.)

19.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of de la Montagne St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Boyd.

20.—From Board of Commissioners, concerning the purchase of a certain property from Messrs Angle & Lemesurier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONOHAN, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with the information that the Council is of opinion that the City should purchase a sufficient amount of land for the construction of a fire station, but not so large in area as is recommended in the report of the Board of Commissioners.

21.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$300 for a milk depot, St. Cunégonde ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, concerning the obligations of the City towards newly annexed municipalities.

Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. ROBINSON.

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. BASTIEN, seconded by Ald. EMARD.

That said report be adopted conditionally however that the obligations thus contracted shall be fulfilled in the proportion of one-half during the year 1913 and the other half during the year 1914.

And, a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MENARD,

That said report be referred back to the Board of Commissioners with instructions to confer with the representatives of the newly annexed wards.

Le sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Drummond, Larivière, Vandelac, Ménard, Judge.—9.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald.—18.

Ledit sous-amendement est ainsi rejeté, et

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Emard, Bastien, Larivière, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.—7.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Drummond, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal.—20.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal.—19.

Contre: Emard, Bastien, Drummond, Larivière, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.—8.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" élargissement de la rue Notre-Dame Est.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ludit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Larivière.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Denys et Plamondon d'intaller un moteur électrique.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'association de la "Alpha Delta Khi".

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. A. Shinnick de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de planter des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission spéciale composée de représentants des quartiers où se trouvent situées les rues sur lesquelles le Compagnie de Téléphone Bell désire planter des poteaux, à savoir MM. les échevins Macdonald, Vandelac, Ward, Blumenthal, Turcot, Drummond, Mayrand, Larivière, Judge et Emard.

28.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre au compte de \$308.50 du par le département des Incendies.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que la Commission Spéciale d'Enquête nommée le 20 mai 1912 pour faire rapport sur certains comptes en souffrance soit autorisée à faire une enquête au sujet du compte actuel dont le paiement est recommandé dans le rapport maintenant devant le Conseil.

29.—Du Bureau des Commissaires,

(a) A l'effet d'acheter certaine propriété de M. W. J. Marshall "re" élargissement de la rue de la Montagne.

(b) Pour acheter certaine propriété de M. F. Langlois "re" élargissement de la rue de la Montagne.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour appliquer un certain montant aux dépenses de la délégation à Ottawa.

The vote being taken on the said sub-amendment, the Council divided:

Yeas: Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Drummond, Larivière, Vandelac, Ménard, Judge.—9.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Macdonald.—18.

So it passed in the negative.

The amendment being put, the Council divided:

Yeas: Emard, Bastien, Larivière, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.—7.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Drummond, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal.—20.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal.—19.

Nays: Emard, Bastien, Drummond, Larivière, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge.—8.

So it was carried and.

Resolved: Accordingly.

23.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" widening of Notre-Dame St. East.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Larivière.

24.—From Board of Commissioners, to allow Messrs Denys and Plamondon to erect an electric motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to incorporate the Alpha Delta Khi Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. A. Shinnick to construct a stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow the Bell Tel. Co. to erect poles in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred to a Special Committee composed of the representatives of the different wards in which are situated the streets in which the Bell Telephone Co. desire to erect poles, viz:

Aldermen Macdonald, Vandelac, Ward, Blumenthal, Turcot, Drummond, Mayrand, Larivière, Judge and Emard.

28.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$308.50 due by the Fire Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Special Committee of Investigation appointed on the 20th May 1912 to report upon certain outstanding accounts be authorized to investigate the present account, payment of which is recommended in the report now before the Council.

29.—From Board of Commissioners

(a) To purchase a certain property from Mr. W. J. Marshall "re" widening of Mountain St.

(b) To purchase a certain property from Mr. P. Langlois "re" widening of Mountain St.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

30.—From Board of Commissioners to apply a certain amount to delegation to Ottawa.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin dissident.)

31.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élèvant à \$289.10.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 111 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—De la Commission de Législation soumettant l'opinion du Département en Loi "re" règlement Nos. 343 et 364 "re" poteaux dans les rues.

33.—De la Commission de Législation au sujet de la taxe que l'on demande à la Cité d'imposer aux entrepreneurs de Maisonneuve.

34.—De la Commission de Législation au sujet de la taxe imposée par la Cité de Maisonneuve sur les marchands de Montréal.

35.—De la Commission de Législation au sujet de la refonte de la Charte de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission de Législation soumettant certains amendements à la Charte.

Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin CLEMENT, Maire-Suppléant occupe le fauteuil de la présidence.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que le projet d'amendement annexé audit rapport soit étudié clause par clause— pourvu, cependant, que les membres du Conseil ne soient pas privés de leur droit de faire remettre à la prochaine séance l'étude de n'importe laquelle desdites clauses.

Le projet d'amendement annexé audit rapport est étudié clause par clause et,

La section 1 étant lue, elle est agréée.

(MM. les échevins Ward et Martin dissidents.)

Son Honneur le Maire reprend son siège, et

Les sections 2, 3, 4, 5, 6 et 7 étant lues, elles sont agréées.

La section 8 étant lue elle est agréée, (M. l'échevin Martin dissident.)

M. l'échevin EMARD appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que soit ajouté un amendement par lequel le pouvoir d'emprunt de la Cité sera réduit de 12% à 10% de l'évaluation foncière telle que portée au rôle d'évaluation.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour:N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Emard, Martin, Poissant.—8.

Contre: L. A. Lapointe, Garneau, Monahan, Clément, Bastien, Turcot, Larivière, Giroux, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—11.

Ainsi, elle est rejetée.

Les sections 9, 10 et 11 étant lues elles sont agréées.

La section 12 étant lue, elle est agréée et

M. l'échevin MENARD, appuyé par M. l'échevin VANDELAC,

Propose: Que la section suivante y soit ajoutée:

10. "Résolution du Conseil de Ville en date du 26 février 1912 à l'effet de voter une somme de \$13,000 pour l'ouverture des rues Sainte Anne et du Collège."

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Les sections 13, 14, 15, 16, 17 et 18 étant lues, elles sont agréées.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que l'amendement suivant soit inséré dans le Bill qui doit être soumis à la Législature Provinciale:

"L'article 21L de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 9, Edouard VII, chapitre 82, section 2, et

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin dissenting.)

31.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$289.10.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 111 be suspended and that said report be received and adopted.

32.—From Legislation Committee, submitting opinion of Law Department "re" by-laws 343 and 364 "re" poles in the streets.

33.—From Legislation Committee, ament proposed tax on contractors of the City of Maisonneuve.

34.—From Legislation Committee, ament tax imposed by the City of Maisonneuve upon merchants of Montréal.

35.—From Legislation Committee, ament re-drafting of the City Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted

36.—From Legislation Committee, submitting certain amendments to the Charter.

H. W. the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Clément, Acting Mayor, took the Chair.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the draft of the proposed amendments annexed to said report be considered clause by clause, conditionally, however that the members of the Council shall not forego their right to have deferred until next meeting any of said clauses.

The draft of proposed amendments annexed to said report was considered clause by clause and,

Section 1 being read, the same was agreed to.

(Ald. Ward and Martin dissenting.)

His Worship the Mayor resumed his seat, and

Sections 2, 3, 4, 5, 6 and 7 being read, the same were agreed to.

Section 8 being read, the same was agreed to.

(Ald. Martin dissenting.)

Ald. EMARD, moved, seconded by ROBINSON,

That an amendment be added whereby the borrowing power of the City shall be reduced from 12% to 10% of the assessed valuation.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Emard, Martin, Poissant.—8.

Nays: L. A. Lapointe, Garneau, Monahan, Clément, Bastien, Turcot, Larivière, Giroux, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—11.

So it passed in the negative.

Sections 9, 10 and 11 being read, the same were agreed to

Section 12 being read, the same was agreed to and

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That the following section be added thereto:

10. "Resolution of the City Council dated the 26th February 1912 to vote a sum of \$13,000 for the opening of St. Ann and College Sts."

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

Sections 13, 14, 15, 16, 17 and 18 being read, the same were agreed to.

Ald. L. A. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the following amendments be inserted in the bill to be submitted to the Provincial Legislature:

"Art. 21L of the Act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the Act 9 Edward VII, chapter 82, section 2, and as replaced by 1. George V, chapter 48, section 13, is further amended by repealing paragraph 4 and substituting the following therefor:

remplacé par l'Article V, chapitre 48, section 43, est de nouveau amendé en abrogeant le paragraphe 4 et en le remplaçant par le suivant:

"4.—Lorsque le Conseil aura adopté une recommandation du Bureau des Commissaires pour des travaux quelconques, laquelle recommandation devra être détaillée et accompagnée de toutes les pièces justificatives, états et documents requis pour permettre au Conseil de se prononcer en connaissance de cause; l'entièrre exécution de ces travaux sera laissée aux Commissaires qui auront le droit de demander des soumissions, de passer des contrats et d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à les signer sans faire d'autres rapports au Conseil; les formalités se rattachant aux soumissions seront déterminées par le Bureau des Commissaires, et au moins 8 jours doivent être donnés entre la date de la publication dans les journaux de l'annonce demandant des soumissions, et la date fixée pour la réception d'icelles; les soumissions doivent dans tous les cas, être adressée au Bureau des Commissaires et être ouvertes par ce bureau siégeant, en assemblée au temps et à l'endroit mentionnés dans l'avis, et non auparavant."

Et un débat s'engageant

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin VANDELAC,

Propose en amendement: Que tous les mots après "Que" dans la première ligne de la motion principale, soient remplacés par les suivants:

"Qu'un amendement soit inséré dans le Bill de la Cité de façon à donner au Conseil de Ville le pouvoir de nommer des Commissions permanentes dont le devoir sera de prendre en délibération toutes questions concernant l'administration et le gouvernement de la Cité de Montréal; pourvu que les recommandations desdites Commissions ne prennent effet que lorsque lesdites délibérations auront été approuvées par le Bureau des Commissaires et le Conseil".

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin MENARD, appuyée par M. l'échevin VANDELAC,

Propose en sous-amendement:

Que plus ample étude de la motion et de l'amendement soit remise à la prochaine séance.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garceau, Mo-nahan, Clément, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, La-rivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—18.

Contre: L. A. Lapointe, Robinson, Macdonald.—3.

Ainsi, il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée aux projets d'amendements à la Charte.

"Dans tous les cas où un échevin de la Cité est nommé par cette dernière pour la représenter dans une corporation publique ou privée, ses fonctions comme tel représentant cesseront en même temps que ces fonctions d'échevin".

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée au projet d'amendements à la Charte::

"Règlement 460 intitulé "Règlement concernant les voitures à vapeur et à moteur" adopté par le Conseil le 16 septembre 1912, est déclaré valide et légal à toutes fins que de droit".

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission de Législation, tel qu'amendé, soit adopté.

## QUESTIONS.

37.—Certaine question est posée au Bureau des Commissaires, par M. l'échevin L. A. Lapointe "re" travaux à faire durant l'année prochaine avec prière de répondre pour la prochaine assemblée du Conseil.

"4.—Whenever the Council shall have adopted a recommendation of the Board of Commissioners for any works whatsoever such recommendation to contain all particulars and to be accompanied by all vouchers, statements and documents required in order to enable the Council to pronounce itself with full knowledge of the matter the carrying out of said works shall be entirely left to the Commissioners, who shall have the right to call for tenders, to pass contracts and to authorize the Mayor and the City Clerk to sign the same without making any further reports to the Council."

The formalities in connection with the tenders shall be determined by the Board of Commissioners, and there shall be an interval of at least 8 days between the date of the publication, in the newspapers, of the notice calling for tenders and the date fixed for the reception thereof. The tenders shall, in all cases, be addressed to the Board of Commissioners and be opened by said Board in meeting assembled, at the time and place mentioned in the notice and not before such time."

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC.

That all the words after the word "That", in the first line of the main motion, be replaced by the following:

"That an amendment be inserted in the City's Bill, so as to give the City Council the power to appoint standing Committees whose duty it shall be to consider all questions connected with the administration and government of the City of Montreal; provided that the recommendations of such committees shall have effect only in the event of the same being approved by the Board of Commissioners and the Council."

And, a further debate arising.

Ald. MENARD moved in sub-amendment, seconded by Ald. VANDELAC,

That further consideration of said motion and amendment be deferred until next meeting.

Said sub-amendment being put, the Council divided:

Yea: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Boyd, Garceau, Mo-nahan, Clément, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, La-rivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard.—18.

Nay: L. A. Lapointe, Robinson, Macdonald.—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the following section be added to the proposed amendments to the Charter:

Whenever an Alderman of the City shall be appointed by the latter to represent it in any public or private corporation, his functions as such representative shall cease at the same time as his functions as an Alderman."

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That the following section be added to the proposed amendments to the Charter:

"By-law No. 460 entitled "By-law concerning steam and motor vehicles" adopted by the Council on the 16th of September 1912, is declared valid and legal to all intents and purposes".

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports of the Legislation Committee, as amended, be adopted.

QUESTION:

37.—A certain question was put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by Ald. L. A. Lapointe "re" works during the coming year.

## AVIS DE MOTIONS.

38.—De M. l'échevin Macdonald, "re" Gazette Municipale.

39.—De M. l'échevin Prud'homme, à l'effet d'amender le règlement "re" construction des édifices dans le quartier Mont-Royal.

40.—De M. l'échevin Poissant à l'effet d'amender la Charte "re" agrandissement du Parc LaFontaine.

41.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender la Charte "re" Bureau des Commissaires.

## ORDRE DU JOUR.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Martin à l'effet de nommer des délégués qui iront à Québec.

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin POISSANT,

Propose: Que tous les membres du Conseil qui croient pouvoir aider à la Cité en rapport avec les amendements à la Charte soient autorisés à se rendre à Québec lorsque le bill de la Cité viendra devant la Législature Provinciale.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que tous les mots après "Que" dans la première ligne de la motion maintenant devant le Conseil soient retranchés et remplacés par les suivants:

"Son Honneur le Maire soit autorisé à adjoindre à la délégation nommée pour représenter la Ville devant la Législature Provinciale, tout membre du Conseil qui lui en fera la demande et qu'il jugera pouvoir, dans des cas particuliers, aider à défendre les intérêts de la Cité, devant la Législature Provinciale".

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Clément demandant un état "re" rapports du Bureau des Commissaires,

M. l'échevin CLEMENT, appuyé par M. l'échevin VANDELAC,

Propose: Que le Bureau des Commissaires soit prié de soumettre au Conseil, à sa prochaine séance, un état démontrant

(a) Combien de rapports dudit Bureau ont été soumis au Conseil à partir du 31 décembre 1910 jusqu'à date

(b) Combien de rapports ont été approuvés en première séance;

(c) Combien ont été soumis à une séance ultérieure avant d'être approuvés;

(d) Combien ont été approuvés avec des amendements;

(e) Combien ont été retournés au Bureau des Commissaires pour être repris en considération et ont ultérieurement été soumis de nouveau au Conseil;

(f) Combien ont été déposés sur la table et approuvés subséquemment;

(g) Combien ont été rejettés par le Conseil;

(h) Combien restent actuellement devant le Conseil.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Monahan, Clément, Bastien, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—10

Contre: O'Connell, Robinson, Emard, Martin, Macdonald.—5.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence:

## MOTIONS.

44.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le décès de M. Peter Lyall, ex-échevin, et se font un devoir de reconnaître le zèle, l'intelligence et le dévouement qu'il a déployés dans l'exercice de ses fonctions, et ils prient la famille du défunt d'agrérer l'expression de leur vive sympathie dans la cruelle épreuve qui vient de la frapper.

45.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

## NOTICES OF MOTIONS.

38.—By Ald. Macdonald, "re" Municipal Gazette.

39.—By Ald. Prud'homme, to amend by-law "re" buildings in Mount-Royal ward.

40.—By Ald. Poissant, to amend the Charter "re" enlargement of La Fontaine Park.

41.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend the Charter "re" Board of Commissioners.

## ORDER OF THE DAY.

42.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin to appoint delegates to Quebec.

Ald. MARTIN, moved, seconded by Ald. POISSANT,

That all the members of the Council who believe they are in position to aid the City in connection with the amendments to the Charter be authorized to proceed to Quebec when the City's Bill comes before the Provincial Legislature.

And, a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That all the words after the word "that" in the 1st line of the motion now before the Council be struck out and replaced by the following:

"His Worship the Mayor be authorized to add to the delegation appointed to represent the City at the Provincial Legislature any member of the Council who will request him to do so and whom he may consider, in special cases, in position to defend the interests of the City before the Provincial Legislature".

43.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Clément for a statement "re" reports of Board of Commissioners.

Ald. CLEMENT, moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That the Board of Commissioners be requested to submit to the Council, at its next meeting, a statement showing:

(a) How many reports were submitted by the said Board to the Council from the 31st Dec. 1910 to date;

(b) How many of such reports were approved when first submitted;

(c) How many were deferred until a subsequent meeting before being approved;

(d) How many were approved with amendments;

(e) How many were referred back to the Commissioners for further consideration and again submitted to the Council later on;

(h) How many are still before the Council.

Said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Monahan, Clément, Bastien, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac.—10

Nay: O'Connell, Robinson, Emard, Martin, Macdonald.—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

## MOTIONS.

44.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded, by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the decease of Mr. Peter Lyall, ex-Alderman, and consider it their duty to record his zeal, intelligence and devotedness in the discharge of his duty, and they beg to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their said bereavement.

45.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le décès de l'Honorable Jean Damien Rolland, ex-échevin et se font un devoir de reconnaître le zèle, l'intelligence et le dévouement qu'il a déployés dans l'exercice de ses fonctions, et ils prient la famille du défunt d'agrérer l'expression de leur vive sympathie dans la cruelle épreuve qui vient de la frapper.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Qu'en témoignage de respect pour la mémoire de l'ex-échevin, l'honorable J. D. Rolland et de l'ex-échevin, M. Peter Lyall, le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

\* \* \*

### COMMISSION SPECIALE Re TELEPHONE BELL

Compte rendu de l'assemblée du 19 novembre 1912.

Sont présents: MM. les échevins Prud'homme, Président; Emard, Bastien, Larivière et Macdonald. Est aussi présent M. W. H. Butler, représentant le Département en Loi.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

1.—Soumise et lue une copie du jugement rendu par la Commission des Chemins de Fer du Canada, dans la cause de la Cité contre la Cie. de Téléphone Bell du Canada.

Après discussion, il est

Résolu: Que M. W. H. Butler, du Département en Loi, soit prié de préparer pour la prochaine séance de la Commission qui aura lieu lundi, le 25 du courant, un résumé réduit jugement et de faire préparer et annexer à ce résumé un diagramme démontrant le territoire de la Ville, qui se trouve inclus dans la zone établie par ledit jugement, en rapport avec les taux du service du téléphone.

La Commission s'adjourne alors à lundi, le 25 du courant, à 10½ heures a. m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire

\* \* \*

### COMMISSION SPECIALE DE LA BIBLIOTHEQUE

Compte rendu de l'assemblée du 19 novembre 1912.

Sont présents: MM. les échevins Morin, Président; L. A. Lapointe, Larivière, Macdonald, Poissant et Prud'homme.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

1.—M. le Président informe les membres de la Commission que, en vertu de la résolution adoptée à la dernière séance, il a conféré avec les Commissaires au sujet des services d'un architecte devant donner son opinion sur la valeur respective des emplacements offerts pour l'érection d'une bibliothèque que les membres du Bureau des Commissaires étaient d'opinion que la Commission devait, avant de requérir les services d'un architecte, arrêter son choix sur un seul emplacement, il a donné instructions au secrétaire de demander à la Commission des Ecoles Protestantes à quelles conditions elle serait prête à vendre l'école Aberdeen à la Ville.

2.—Soumises et lues

- (a) Copie de la lettre transmise à la Commission des Ecoles Protestantes,
- (b) Lettre de ladite Commission en réponse à la première.

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the decease of Hon. Jean Damien Rolland, ex-Alderman and consider it their duty to record his zeal, intelligence and devotedness in the discharge of his duty, and they beg to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That, as a mark of respect for the memory of ex-Alderman Hon. J. D. Rolland and ex-Alderman Peter Lyall, the Council do now adjourn.

L. O. DAVID,  
City Clerk

RENE BAUSSET,  
Asst. City Clerk.

\* \* \*

### SPECIAL COMMITTEE re TELEPHONE BELL

Report of meeting held on the 19th November 1912

Present: Ald. Prud'homme, Chairman, Emard, Bastien, Larivière and Macdonald.

Mr. W. H. Butler, representing the Law Department, was also, present.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read a copy of a judgment rendered by the Board of Railway Commissioners of Canada in the case of the City against The Bell Telephone Coy of Canada.

After discussion, it was

Resolved: That Mr. W. H. Butler, of the Law Department, be requested to prepare for the next meeting of the Committee, which will be held on Monday, the 25th instant, a summary of the said judgment and to have a diagram prepared and to annex the same to the said summary, showing the territory of the City included in the zone established by the said judgment in connection with the telephone rates.

The Committee then adjourned until Monday the 25th instant, at 10.30 a. m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary

\* \* \*

### SPECIAL COMMITTEE re LIBRARY.

Report of meeting held on the 19th November 1912.

Present: Aldermen Morin, Chairman; L. A. Lapointe, Larivière, Macdonald, Poissant and Prud'homme.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Chairman informed the members of the Committee, that, in pursuance of the resolution passed at the last meeting, he had conferred with the Commissioners about the appointment of an architect to report on the respective value of the sites offered for the erection of a library and that, inasmuch as the members of the Board of Commissioners were of opinion that the Committee should, before retaining the services of an architect, select a site, he had instructed the Secretary to ask the Board of Protestant School Commissioners on what conditions they would be willing to sell the Aberdeen School to the City.

2.—Submitted and read

- (a) Copy of the letter transmitted to the Board of Protestant School Commissioners;
- (b) Letter from the Committee in reply thereto;

(c) Lettre de M. L. E. Geoffrion, offrant en vente un terrain pour l'érection d'une bibliothèque.

Résolu: D'accuser réception des lettres de la Commission des Ecoles Protestantes et de M. Geoffrion et de les informer que la Commission regrette de ne pouvoir accepter leurs offres.

3.—La Commission étudie la question de l'établissement de la bibliothèque sur le terrain triangulaire faisant partie du Parc La Fontaine et borné par les rues Cherrier, Sherbrooke et du Parc La Fontaine.

Après discussion, il est

Résolu: De soumettre au Conseil le rapport suivant:

La Commission Spéciale de la Bibliothèque à l'honneur de faire rapport

Que, conformément aux instructions du Conseil, elle a pris en considération la question du choix d'un emplacement autre que ceux qu'elle a déjà recommandé, pour l'érection d'une bibliothèque.

Qu'elle désire, en premier lieu, insister sur l'urgence de l'établissement d'une bibliothèque, dont le besoin se fait sentir tous les jours d'avantage, dans quelque partie de la Ville que le Conseil juge à propos de la constituer.

Que, après avoir examiné attentivement plusieurs emplacements, elle a fixé son choix sur ce terrain triangulaire qui borde le Parc La Fontaine et qui est borné par les rues Sherbrooke, du Parc La Fontaine et Cherrier, mesurant 405 pieds sur la rue Sherbrooke, 225 sur la rue du parc La Fontaine et 335 sur la rue Cherrier.

Qu'elle considère que cet emplacement offre tous les avantages possibles et répond amplement au besoin, cette lisière de terrain ne faisant pas, à proprement parler, tout à fait partie du parc La Fontaine, et l'établissement d'une bibliothèque à cet endroit devant, loin de nuire à l'aspect du parc, en améliorer l'apparence; qu'il constituerait un embellissement pour la localité sans nuire au parc lui-même et qu'il permettrait même de conserver la plupart des arbres qui s'y trouvent actuellement, ainsi qu'on peut s'en rendre compte en examinant les croquis ci-annexés;

Que cette bibliothèque, tout en étant une bibliothèque d'études et de référence, servirait de bibliothèque centrale pour l'approvisionnement des bibliothèques locales qui pourront être établies plus tard dans les diverses parties de la Ville;

Qu'elle a fait préparer et soumet au Conseil trois croquis, dont l'un démontre les dimensions du terrain en question et les arbres qui s'y trouvent et dont les deux autres contiennent deux projets différents pour la disposition de la bibliothèque; l'un de ces deux projets donnant à l'édifice les dimensions suivantes: façade du corps principal, 140 pieds; profondeur du bâtiment, 200 pieds; l'autre donnant au bâtiment les dimensions suivantes: façade du corps principal, 110 pieds; profondeur de l'édifice, 175 pieds.

Votre Commission recommande fortement le choix de cet emplacement qui est très favorablement situé et, dans tous les cas, l'adoption du principe de l'établissement immédiat d'une bibliothèque;

Et, avec ce changement dans le site proposé, elle recommande l'adoption du rapport du Bureau des Commissaires, en date du 22 juin 1912, et l'appropriation d'une somme de \$500,000 pour la construction d'une bibliothèque publique et celle d'une somme de \$4,300 pour l'institution d'un concours d'architecture aux fins d'en préparer les plans.

Ajournement,

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

(c) Letter from Mr. L. E. Geoffrion, offering for sale a piece of land for the erection of a library.

Resolved: To acknowledge receipt of the letters from the Board of Protestant School Commissioners and Mr. Geoffrion and to inform them that the Committee regret to be unable to accept their offers.

3.—The Committee considered the question of the establishment of the library on the triangular piece of land forming part of La Fontaine Park and bounded by Cherrier, Sherbrooke and La Fontaine Park Sts.

After discussion, it was

Resolved: To submit to Council the following report:

The Special Committee "re" Library respectfully report

That, as directed by the Council, they considered the question of the selection of a site other than those they have already recommended, for the erection of a library;

That they desire, in the first place, to insist upon the urgency of establishing a library, the need of which is more and more felt, in such part of the City as the Council may deem advisable

That, after carefully considering several sites, they selected the triangular piece of land bordering upon La Fontaine Park and bounded by Sherbrooke, La Fontaine Park and Cherrier Sts., having a frontage of 405 feet on Sherbrooke St., of 225 feet on La Fontaine Park St., and of 335 feet on Cherrier St.;

That they consider that this site affords all possible advantages and meets all requirements, the said strip of land not forming part, properly speaking, of La Fontaine Park, and that the establishment of a library at that place far from defacing the Park, would improve the appearance thereof, and would constitute an embellishment for the locality without disfiguring the park itself and would, moreover, necessitate the removal of but a few of the trees which are now there, as will be seen by examining the sketches hereunto annexed.

That this library, while being a circulating and reference library, would serve as a central library and would supply the local libraries which might be established later on in the different parts of the City;

That they caused to be prepared and hereby submit to the Council three sketches, one of which shows the dimensions of the land in question and the threes thereon, the two others containing two different designs for the disposition of the library; according to one of these designs the buildings would have the following dimensions: frontage of the main building 140 feet; depth of the building, 200 feet; and according to the other, the dimensions would be as follows: frontage of the main building, 110 feet; depth of the building, 175 feet.

Your Committee strongly recommend the selection of such site, which is most favorably located, and, at all events, the adoption of the principle of the immediate establishment of a library.

And, with this change in the site proposed, they recommend the adoption of the report of the Board of Commissioners, under date of 22nd June 1912, and the appropriation of a sum of \$500,000 for the erection of a public library of a sum of \$4,300 for the purpose of organizing an architectural competition, the result of which shall serve as a basis for the preparation of the plans of said library.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,

Secretary.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 19 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Dupuis, Ainay et Lachapelle.

1.—Monsieur F. L. Wanklyn, Assistant de l'Exécutif Général du Canadian Pacific Railway, est présent au Bureau fait une demande au nom du Pacifique Canadien, d'échanger des lisières de terrain avec la Ville pour le réseau du chemin de fer longeant une rue de la Cité, dans le quartier Longue Pointe.

Monsieur Barlow, Ingénieur Surintendant de la Voirie, est appelé au Bureau, et prend connaissance desdits plans.

Résolu: De référer lesdits plans à l'Ingénieur en Chef, pour rapport, sur la demande de la compagnie.

2.—Soumis un protêt de MM. Jean Baptiste Baillargeon et John McKay, demandant la discontinuation des travaux faits par la Cité sur les Ave. Northcliffe et Marlowe.

Il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, avec prière de fournir toutes les pièces au Département en Loi, pour que ce dernier puisse aviser en la matière.

3.—Monsieur Brown, de la House of Brown Ltd., est présent au Bureau, au sujet de la vente à l'enchère de la propriété appartenant à la Ville, et située au coin de l'Ave. Laurier et du Boulevard St. Laurent, déclare que la mise à prix de \$10. est trop élevée et conseille de la fixer à \$8.

La question est à l'étude.

4.—Une délégation composée de M. le Curé Beaulac, C. F. Morrow, et autres, de la paroisse de Ste. Cécile, se présente devant le Bureau et demande:

10. Que l'eau soit posée sur la rue Berri, entre les rues Isabeau et Rolette. Les égouts ont été posés dans cette rue.

20. Au sujet de changement de la station de feu.

30. Etablissement d'un parc public aux alentours de l'Eglise.

40. Au sujet de la cession de la rue de Gaspé.

50. Au sujet de la pose de trottoirs sur la rue de Gaspé et sur l'Ave. de l'Hôtel de Ville.

Ils transmettent aussi une option pour terrain sur la rue Rolette pour l'établissement d'un parc devant l'église ladite option étant valable pour trente jours, à partir du 17 novembre courant.

5.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, informant le Bureau du produit de la vente de la propriété appartenant à la Ville, et portant les Nos. civiques 56 et 58 rue Drummond, ladite vente ayant rapporté \$365.62.

Résolu: D'informer le Trésorier en conséquence.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 19 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" fabrique de Ste. Brigitte contre la Cité, mémoire de frais des avocats de la demanderesse, au montant de \$367.20.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement dudit mémoire de frais.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 19th November 1912, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Mr. F. L. Wanklyn, assistant to the general Executive of the Canadian Pacific Railway, appeared before the Board and asked, on behalf of the Canadian Pacific Ry. Co., that a strip of land be exchanged with the City for the railway line running along a street of the City in Longue-Pointe ward.

Mr. Barlow, Superintending Engineer of the Road department, was called before the Board and took cognizance of the plans.

Resolved: To refer said plans to the Chief Engineer for a report.

2.—Submitted a protest from Messrs Jean-Baptiste Baillargeon and John Mackay, asking that the works which are being done by the City on Northcliffe and Marlowe avenues be discontinued.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer with a request that he hand over all the documents to the Law Department in order that they may give their opinion on this matter.

3.—Mr. Brown, of the House of Browne, Ltd., appeared before the Board, aenant the sale by public auction of the property owned by the City, and situated corner of Laurier avenue and St. Lawrence Boulevard, and pointed out that the upset price of \$10.00 was too high and should be fixed at \$8.00.

Consideration deferred.

4.—A delegation composed of Revd. Father Beaulac, C. F. Morrow and others, of the parish of St. Cecile, appeared before the Board and asked that a water pipe be laid in Berri street, between Isabeau and Rolette streets, sewers have been laid in said streets.

They moreover made certain suggestions:

(a) Aenant the change of location of the fire station.

(b) Concerning the establishment of a public park in the vicinity of the Church.

(c) Aenant the cession of de Gaspé street.

(d) Aenant the laying of sidewalks on de Gaspé street and on Hôtel de Ville avenue.

They also submitted an option on a piece of land in Rolette street for the establishment of a park in front of the Church, said option to hold good for thirty days, from the 17th November instant.

5.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, informing the Board that the proceeds of the sale of the property owned by the City, and bearing civic Nos. 55 and 58, Drummond street, amounted to \$365.62.

Resolved: That the City Treasurer be informed accordingly.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th November 1912, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief City Attorney re bill of costs of the Plaintiff's Attorney in the case of Fabric of St. Brigitte against the City, amounting to \$367.20.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said bill of costs be paid.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, déclarant qu'il n'est pas désirable de faire une demande suggérée par le Conseil pour faire disparaître les traverses à niveau du Pacifique Canadien sur l'Ave. du Parc, entre les Ave. Van Horne et Beaumont, et que si la Ville désire obtenir que l'Ave. du Parc traverse cette ligne de chemin de Fer, elle devra autoriser le Département en Loi à faire une demande à cette effet devant la Commission des Chemins de Fer.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accorder l'autorisation ci-dessus au Département en Loi.

3.—Soumis et lu un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, au sujet de la nomination d'un comité d'enquête sur l'administration de l'aqueduc.

Après étude, la question est ajournée pour plus amples renseignements.

4.—Soumise une communication de M. J. B. Bisailon, inspecteur sanitaire, demandant d'être autorisé à poursuivre un monsieur Morris Furdiman pour accusation portée contre lui, et demandant qu'un des avocats de la Cité soit chargé de cette cause.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir acquiescer à cette demande, et qu'il prie M. Bisailon de le rencontrer à ce sujet.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" réclamation de M. J. B. D. Beaulieu, au sujet du changement de niveau de la rue Osborne.

Résolu: De référer au Secrétaire pour rapport sur la procédure qui a été adoptée sur la lettre du Vice Président du Pacifique, en date du 28 septembre 1911.

6.—Lue l'opinion du Département en Loi "re" Mount Royal Park Incline Ry., police d'assurance au montant de \$10,000.

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à prendre les procédures nécessaires contre ladite compagnie, pour la mettre en demeure d'avoir à se conformer aux clauses du contrat intervenu quant à ce qui regarde l'assurance sous peine de résiliation dudit contrat, en attirant l'attention du Département en Loi sur le fait que le terrain appartient à la Ville, mais que le "plant" appartient à la compagnie, et qu'elle doit donner une police d'assurance sur ce "plant".

7.—Soumis un rapport du Département en Loi recommandant le paiement d'une réclamation de \$796.55 à MM. Bisailon et Brossard pour services professionnels rendus en diverses affaires et en différents temps.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement de ladite réclamation.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité sur une demande du Bureau, à savoir si le poste de cochers de la rue St. Hubert, coin de Montigny peut être changé avant le 1er mai 1913, date de l'expiration des licences, déclarant que par l'article 300a de la Charte, il appert que le Conseil peut par simple résolution, autoriser le Bureau des Commissaires à établir, fixer et changer de temps à autre les postes de cochers.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à sa demande du 16 octobre 1912, et de recommander que les conclusions du rapport des Commissaires, en date du 9 août 1912, soient approuvées.

9.—Soumise une communication de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet de l'annexion de la paroisse St. Laurent.

Résolu: De déposer aux archives, et d'informer l'Avocat en Chef de la Cité de ce fait.

10.—Le Surintendant de la Police transmet la "check pay-list" de son département pour la période du 1er au 15 novembre 1912, et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

11.—Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies sur les changements survenus dans la brigade dans la quinzaine se terminant le 15 novembre.

Approuvé et déposé aux archives.

12.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées durant la semaine finissant le 16 novembre, est soumis et déposé aux archives.

2.—Submitted a report from the Chief City Attorney, stating that it is no advisable to make an application (as suggested by the Council) for an order compelling the C. P. R. Co. to abolish its level crossings on Park avenue, between Van Horne and Beaumont Sts., and that if the City desires that a tunnel be constructed under Park avenue, it should authorize the Law Department to make an application to that effect before the Board of Railway Commissioners.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said authorization be granted to the Law department.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of Council anent the appointment of a Committee to inquire into the administration of the Water department.

After discussion, the question was deferred until further information has been obtained.

4.—Submitted a communication from J. B. Bisailon, sanitary inspector, asking for authorization to take legal proceedings against Mr. Morris Furdinan, on account of a charge laid against him, and asking that one of the City Attorneys be requested to take charge of the case.

Resolved: That the Board do not deem it advisable to grant said request and that Mr. Bisailon be requested to meet them in this connection.

5.—Submitted a report from the Law Department re claim of Mr. J. B. D. Beaulieu, anent the change of level of Osborne avenue.

Resolved: To refer the same to the Secretary, for a report as to what action was taken after the reception of the letter of the vice-president of the Pacific, dated the 28th September 1911.

6.—Read the opinion of the Law Department "re" obligation on the part of the Mount Royal Park Incline Ry., to give an insurance policy to the amount of \$10,000.

Resolved: That the Law Department be authorized to take the necessary proceedings against said company in order to compel them to comply with the clauses of their contract concerning the insurance policy to be given as guarantee under pain of the cancellation of said contract, and to call the attention of the Law Department to the fact that the land belongs to the City, but that the plant is the Company's property, and that the latter is held to give the City an insurance on said plant.

7.—Submitted a report from the Law Department, recommending that an account of \$796.55 be paid to Messrs. Bisailon & Brassard for professional services rendered in various cases and on different occasions.

Resolved: To report to Council, recommending that said account be paid.

8.—Submitted a report from the Chief City Attorney on a question put to him by the Board as to whether the location of the cab stand on St. Hubert street, corner of de Montigny can be changed before the 1st May 1913 when the licenses expire, stating that in virtue of article 300a of the Charter it appears that the Council may by a resolution authorize the Commissioners to establish, fix and change cabstands from time to time.

Resolved: To transmit said report to the Council, in reply to the question put to the Board on the 16th October 1912, and to recommend that the conclusions of the report of the Commissioners, dated the 9th August 1912, be approved.

9.—Submitted a communication from the Chief City Attorney, anent the annexation of the parish of St. Laurent.

Resolved: That the same be filed of record and that the Chief City Attorney be informed accordingly.

10.—The Superintendent of Police transmitted the Check pay list of his department for the fortnight ending on the 15th November 1912, and recommending that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

11.—Submitted a report from the Chief of Fire Department on the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 15th November.

Approved and filed of record.

12.—A return of cases of contagious diseases reported during the week ending of the 16th November, was submitted and filed of record.

13.—Le Bureau prend en considération certaines plaintes portées contre l'Inspecteur sanitaire F. R. S. Nolin, ce dernier ayant comparu devant le Bureau, a admis certaines irrégularités dans l'exécution de ses devoirs, et nie positivement les accusations, telles que portées contre lui, et le Bureau tenant compte de ses longs états de services et de ses explications, a cru devoir suspendre ladite action pour le moment.

14.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet des négociations avec la Banque de Montréal, concernant les emprunts de la Ville.

Déposé aux archives.

15.—Soumis le rapport de M. P. W. Archambault sur les saisies-arrests pratiquées contre certains employés,

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité.

16.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des plans pour la construction du tunnel de l'Ave. du Parc.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de transmettre sans délai copie du plan approuvé par la Commission des Chemins de Fer, et d'informer l'Avocat en Chef de la Cité que le Bureau recommandera l'exécution des travaux d'après le plan approuvé.

17.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" réclamation Lavimodière vs. la Cité, pour inondation.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. Alp. St. Georges, pour faire amender l'article 18 du règlement 139, de l'ex-Ville St. Louis, pour lui permettre de transformer une habitation en place de commerce.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

19.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" la Cité vs. Jos. St. Amand action en remboursement de la différence entre 60 cents et \$1.00 du pied pour terrain cédé à la Cité, pour l'ouverture de l'avenue Clairemont, jusqu'à l'avenue Esplanade, quartier Laurier, cette différence s'élevant à la somme de \$1,842.80, que ledit St. Amant est tenu de rembourser à la Ville 15 jours après le jugement rendu le 41 novembre courant.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour voir à la collection de ce montant.

20.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" règlements d'hygiène concernant moustiquaire pour les étaux de boucher.

Résolu: De déposer aux archives et de transmettre copie dudit rapport au Médecin Officier de Santé.

21.—Soumis et lu un rapport du Département en Loi au sujet du changement de niveau de la rue Beaumont.

Résolu: De déposer aux archives et de transmettre copie de cette opinion à l'Ingénieur en Chef, à l'Ingénieur Surintendant des Égouts et à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un projet de bail (en double) reçu du département des Chemins de Fer et Canaux, pour la pose de la conduite d'eau de 36" projetée à travers le fond du Canal en face de la rue du Séminaire, en amont du Pont Wellington, lesquels travaux doivent être exécutés le printemps prochain.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour approbation et de faire rapport au Conseil, recommandant que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit projet de bail au nom de la Cité.

23.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" trottoir de la rue Moreau, entre les rues Ste. Catherine et Stadacona.

A l'étude.

24.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" Aqueduc de la Compagnie Foncière Suburbaine de Montréal à Guybourg.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à inviter les représentants de l'Aqueduc de Guybourg de rencontrer le Bureau des Commissaires, vendredi prochain, le 22 novembre courant à 4 heures p. m., pour faire suite aux conversations commencées.

25.—Soumise une communication de la Colonial Real Estate Co., déclarant retirer leur offre de céder une partie de terrain pour l'ouverture de la rue Alywin.

13.—The Board considered certain complaints laid against sanitary inspector F. R. S. Nolin; the latter having appeared before the Board admitted certain irregularities in the fulfilment of his duties, and denied positively the charges as laid against him, and the Board taking into account his antecedents and his explanations, deem it advisable to take no action for the time being.

14.—Submitted a report from the City Treasurer, ament the negotiations with the Bank of Montreal in connection with the City's loans.

Filed of record.

15.—Submitted a report from Mr. P. W. Archambault on the attachments taken against certain employees.

Referred to the City Treasurer.

16.—Submitted a report from the Law Department, ament the plans for the construction of the Park Avenue tunnel.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to transmit without delay, a copy of the plan approved by the Board of Railway Commissioners and to inform the Chief City Attorney that the Board will recommend the carrying out of the works according to the plan approved.

9.—Submitted a report from the City Attorney "re" claim of Mr. Lavimodière, against the City, for flooding.

Resolved: That said report be referred to the Chief City Attorney.

18.—Submitted a report from the Chief Engineer on a request from Mr. Alph. St. Georges to have article 18 of by-law 139 of the former town of St. Louis, amended, in order to allow him to transform a dwelling into a store.

Resolved: To refer the matter to the Law Department.

9.—Submitted a report from the Law Department "re" action taken by the City vs Jos. St. Amant, for the refund of the difference between 60c and \$1.00 per foot for land ceded to the City for the opening of Clairemont avenue to Esplanade avenue, Laurier ward, said difference amounting to \$1842.90, which the said St. Amant is held to refund to the City within 15 days after the judgment rendered on the 11th November inst.

Referred to the City Treasurer with instructions to collect said sum.

20.—Submitted a report from the Chief City Attorney concerning screens for butchers' stalls.

Resolved: That said report be filed of record and that a copy thereof be transmitted to the Medical Health Officer.

21.—Submitted and read a report from the Law Department ament the change of level of Beaumont street.

Resolved: That said opinion be filed of record and that a copy of same be transmitted to the Chief Engineer, to the Superintending Engineer of sewers and to the superintending Engineer of the Road department.

22.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a draft of case (duplicate) received from the Department of Railways and Canals for the laying of the proposed 36" water main across the canal, opposite Seminary street, above Wellington bridge, said main to be laid next spring.

Resolved: That said report be referred to the Chief City Attorney for his approval and that a report be made to Council recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said draft of lease on behalf of the City.

23.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" sidewalk in Moreau street, between St. Catherine and Stadacona streets.

Consideration deferred.

24.—Submitted a report from the Law Department "re" Aqueduct of the "Compagnie Foncière Suburbaine" of Montreal, at Guybourg.

Resolved: That the Secretary be authorized to invite the representatives of the Guybourg Aqueduct to meet the Board of Commissioners on Friday next, the 22nd November instant, at 4 o'clock p. m., to pursue the negotiation already entered into.

25.—Submitted a communication from the Colonial Real Estate Co., stating that they withdraw their offer to cede a strip of land for the opening of Aylwin street.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport avec plan démontrant les lignes à être homologuées dans ladite rue Aylwin, et sur rapport de l'Ingénieur en Chef, de recommander au Conseil que le Département en Loi soit autorisé à faire les procédures nécessaires pour l'établissement desdites lignes homologuées.

26.—Lue une lettre de M. Powell, gérant général de la Montreal & Southern Counties Ry Co., au sujet de la requête de ladite compagnie pour l'extension de ses voies dans la Cité.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de produire au Bureau les requêtes pour et à l'encontre de la demande de ladite compagnie, et en outre d'informer ladite compagnie que le Bureau étudiera la question et l'informera de sa décision.

27.—Sur recommandation du Sous-Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: D'approuver la nomination, à partir du 14 novembre courant, de M. Gilles Valiquette, comme chauffeur sur un des appareils-automobiles.

28.—Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la maison Hodgson, Summer & Co. Ltd., d'un dépôt de \$50, en rapport avec le contrat pour fourniture de literie, etc., à l'hôpital des varioleux.

29.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant l'achat d'une balayeuse mécanique à l'électricité Richmond No. 21 B., moteur 2 forces c. v. \$650. devant coûter approximativement \$750 une fois installée, pour l'hôpital des varioleux.

Résolu: D'autoriser l'achat de ladite balayeuse, ladite somme de \$750 devant être imputée sur le crédit de \$7,000 voté pour l'ameublement et literie à l'hôpital des varioleux.

30.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à M. Jean Fittes, d'un dépôt de \$250 en rapport avec le contrat pour la construction d'une grille en fer le long du chemin Carleton.

31.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Sicily Asphaltum Paving Co., d'un dépôt de \$1,980 en rapport avec le contrat pour la fourniture de blocs de granit.

31.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la Bithulitic Paving Co., d'un dépôt de \$1,195.67 en rapport avec le contrat pour la construction de trottoirs en asphalte sur la rue Favard et autres rues.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

32.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de faire vendre la propriété située sur le lot Cad. No. 5, achetée par la Cité pour l'établissement d'une maison de pompes.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de faire vendre à l'encaïn les matériaux provenant de la démolition de ladite bâtie.

33.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$220 à même la balance disponible des crédits votés pour l'achat de charbon pour les pompes et pour les raccordements d'égouts, et d'employer ladite somme pour exécuter certaines réparations mentionnées audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit virement soit opéré comme ci-dessus.

34.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une requête de M. N. Granato, pour autorisation de transporter une maison du coin sud-ouest des rues Esplanade et Lannes, sur un lot situé au nord de la rue Lannes.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée, pourvu que le requérant transporte ladite maison d'un côté à l'autre de la rue, à ses risques et périls, qu'il n'interrompe pas le traffic sur ladite rue durant plus d'une journée, que le permis soit obtenu du département des bâtisses avant de commencer les travaux, et sujet aux dispositions du règlement 260.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report and a plan showing the lines to be homologated in Aylwin street, and on receipt of the report of the Chief Engineer, to recommend to Council that the Law Department be authorized to take all the necessary proceedings in order to establish the said homologated lines.

26.—Read a letter from Mr. Powell, general manager of the Montreal & Southern Counties Ry Co., aenent the application of said company for the extension of its lines in the City.

Resolved: That the Secretary be instructed to submit to the Board the petitions in favor of or against the said company's application and, furthermore to inform said Company that the Board will consider the question and let them know their decision.

27.—On the recommendation of the sub. Chief of the Fire department, it was

Resolved: To approve of the appointment of Mr. Gilles Valiquette, as chauffeur on one of the automobile apparatus, said appointment to date from the 14th November instant.

28.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to the firm Hodgson, Summer & Co., Ltd., of a deposit of \$50, made in connection with their contract for the supply of bedding, etc., to the Small-Pox Hospital.

29.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending the purchase of a mechanical electric sweeping machine (Richmond No. 21 B. 2 h. p. motor) at the price of \$650, to cost about \$750 once installed, for the Small-Pox Hospital.

Resolved: To authorize the purchase of said sweeping machine, said sum of \$750 to be charged against the appropriation of \$7,000 voted for the purchase of furniture and bedding for the Small-Pox Hospital.

30.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Mr. Jean Fittes, of a deposit of \$250, made in connection with the construction of an iron fence along Carleton Road.

31.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to the Sicily Asphaltum Co., of a deposit of \$1,989 made in connection with the contract for the supply of granite blocks.

31.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to the Bithulitic Paving Co., of a deposit of \$1,195.67, made in connection with their contract for the construction of asphalt sidewalks on Fafard and other streets.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

32.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the property situated on Cad. lot No. 5, purchased by the City for the establishment of a pumping station, be sold.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the materials of said building be sold by public auction.

33.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$220 be varied from the available balance of the appropriations voted for the purchase of coal for the pumps and sewer connections and applied to certain repairs mentioned in the said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be varied as above.

34.—Submitted a report from the Chief Engineer on application from Mr. M. Granato for permission to transfer a house situated on the south-west corner of Esplanade and Launes streets, to a lot situated on the north side of Lannes street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted, provided the applicant transfers said house from one side of the street to the other, at his own risk and peril, that he does not interrupt traffic on said street for more than one day and that a permit be obtained from the Building department before the work is begun, and subject to the provisions of by-law 260.

Ajourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 20 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération demandant de se faire rembourser d'un montant de deux dollars payé au Docteur Côté pour soins donnés à M. Eusèbe Sauvageau, employé de son département.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser ledit montant à même le contingent du Département de l'Incinération.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande du Conseil de Ville Saint Pierre de poser une borne-fontaine rue Rockfield, déclarant que par son contrat, la municipalité de St. Pierre a le droit de requérir le placement de bornes-fontaines additionnelles moyennant une redevance de \$30. par année, et que le coût de l'installation de la borne-fontaine demandée serait de \$120.

Résolu: D'autoriser l'installation de ladite borne-fontaine, conformément au contrat plus haut mentionné, ladite somme de \$120 devant être imputée sur les fonds votés pour le placement de bornes-fontaines.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux sur la demande de la Commission Scolaire de Villeray pour résiliation de son bail avec la Cité de Montréal pour la bâtie dont elle se servait pour une école avenue Chateaubriand suggérant qu'avant de prendre cette demande en considération, le Département en Loi pourrait être consulté pour savoir si ladite Commission doit être tenue responsable de l'état actuel de cette bâtie.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quel recours la Cité peut exercer tant pour les dommages que pour le loyer.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux recommandant l'installation d'une cloche d'extension au téléphone de l'Ingénieur de la station de pompes du bas niveau, pour le service de nuit à raison de \$2 par année, ainsi que d'un téléphone à extension dans le nouveau bureau, au-dessus de la pesée de la même station, au coût de \$14. par année.

Résolu: D'autoriser l'installation desdits téléphones.

5.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération recommandant de voter un crédit additionnel de \$7,240 pour les gages des journaliers pour l'enlèvement des déchets pour finir le présent exercice.

Soumis à ce sujet un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, déclarant que sur ledit montant de \$7,240 virement peut être opéré d'une somme de \$2,240 du compte d'administration général dudit département, ce qui réduirait à \$5,000 le crédit à voter pour les fins mentionnées audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit virement de \$2,240 soit opéré comme ci-dessus, et que virement soit opéré de ladite somme de \$5,000 de la balance disponible des crédits votés pour salaires et gages du département de police pour les fins ci-dessus mentionnées.

6.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité sur une demande de M. A. Larocque, pour réduction du loyer de la propriété qu'il occupe dans le quartier Emard, et qui appartient à la Ville.

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à la demande de M. Larocque.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant d'être autorisé à faire faire certaines réparations à la toiture des maisons Nos. 1507 et 1433 rue Notre Dame Ouest, récemment expropriées par la Ville, au coût approximatif de \$30.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdites réparations.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant d'être autorisé à faire certaines réparations au coût approximatif de \$20 aux colonnes en fer supportant l'avant couverture de la halle centrale aux poissons, rue des Commissaires.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdites réparations.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la pose de 360 pieds de tuyaux dans l'Avenue Montclair.

Report of meeting held on the 20th November 1912, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Committee asking for the refund of two dollars paid by him to Dr. Côté for having attended Mr. Eusèbe Sauvageau, who is employed in his department.

Resolved: To authorize the City Treasurer to refund said sum and charge the same against the contingencies of the Incineration department.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition of the Council of Ville St. Pierre, asking that a hydrant be installed on Rockfield street, stating that, by its contract, the said municipality has the right to require the laying of additional hydrants provided it pays the cost of installing the hydrant asked for would be \$120.

Resolved: To authorize the installation of said hydrant in accordance with the above mentioned contract, said sum of \$120 to be charged against the appropriation voted for the installation of hydrants.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings on the request of the School Commissioners of Villeray for the cancellation of their lease with the City of Montreal for the building they occupied as a school on Chateaubriand avenue, suggesting that before considering said report, the Law Department should be consulted in order to ascertain whether said Commissioners ought to be held responsible for the present condition of the building.

Resolved: To refer said report to the Law Department in order to know what action should be taken as regards both the damages and rent.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the installation of an extension bell to the telephone of the Engineer of the Low level pumping station, for night service, at the rate of \$2.00 a year, also for an extension telephone in the new office situated over the same station at a cost of \$14 per annum.

Resolved: To authorize the installation of said telephones.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration department, recommending that an additional sum of \$7,240 be voted for the wages of the laborers employed in removing house-offal for the balance of the year.

In this connection, submitted a report from the City Comptroller and Auditor stating that on said sum of \$7,240, a sum of \$2,240 can be varied from the appropriation voted for the general administration of said department, which would reduce to \$5,000 the appropriation to be voted for the purposes mentioned in said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum of \$2,240 be varied as above stated, and that the sum of \$5,000 be varied from the available balance of the appropriations voted for wages and salaries in the Police department, for the above mentioned purposes.

6.—Submitted a report from the City Treasurer on a request from Mr. A. Larocque for a reduction of the rent of the property he occupies in Emard ward and which belongs to the City.

Resolved: That the Board cannot grant said request.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets asking for authorization to make some repairs to the iron columns supporting the projecting-roof of the Central Fish Market, Commissioners street.

Resolved: To authorize said repairs.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending the laying of 360 feet of pipe in Montclair avenue.

Résolu: De retourner ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, pour savoir pourquoi il recommande la pose de tuyaux dans cette rue, lorsqu'il n'y a pas d'égout.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, en rapport avec une demande de M. F. J. Gravel pour la pose de tuyaux à l'eau dans la rue St. Denis, près la rue Rolette, déclarant que l'acte de cession de cette partie de la rue St. Denis n'est pas encore signé.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité pour savoir pour quelle raison ledit acte de cession n'est pas encore signé.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est  
Résolu: D'autoriser la pose des conduites suivantes:

Rue Darling, au nord de Rouville, 165 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$375.

Rue Marcil, au nord de la rue Sherbrooke, 100 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$250.

Rue Forsyth, à l'est de la rue Iberville, 36 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$85.

Rue Quinn, au nord de la rue Lecours, 135 pieds de tuyaux de 8" au coût de \$365.

Les montants ci-dessus devant être imputés sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'un prêt de Melle Bridget Bridges, concernant l'inondation de sa propriété sur la rue Pasteur, quartier Bordeaux.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur les responsabilités de la Ville.

13.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant certains comptes de la Canadian Consolidated Rubber Co., pour marchandises fournies au département des Incendies.

Résolu: De retourner ledit compte à l'Agent des Achats et des Ventes, pour vérification et approbation.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant, en rapport avec une plainte de MM. H. T. Barnes et J. O. Obalsky, concernant la nuisance causée par un concasseur de pierre sur l'Ave. des Pins, qu'il n'y a rien dans le règlement des bâtiments concernant l'installation des concasseurs de pierre.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la déclaration de l'Ingénieur en Chef.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la plainte de MM. Demers et Moreau, concernant un hangar qui aurait été transformé en écurie, rue Atlantique, quartier Laurier, déclarant que le propriétaire a été poursuivi devant la Cour du Recorder, et que la poursuite a été renvoyée avec dépens, vu qu'il a prouvé que la bâtisse en question était dans son état actuel depuis longtemps avant l'annexion.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

#### Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée: Tous présents.

1.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés durant la semaine finissant le 9 novembre est soumis et déposé aux archives.

2.—Soumise une communication de "The Touzin Sand Co. Ltd.", au sujet d'un ordre reçu de l'Ingénieur en Chef d'avoir à enlever le sable qu'ils ont en dépôt sur un emplacement le long du canal Lachine.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport circonstancié.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité au sujet des blocs de granit qui ont été déposés sur la rue Lassalle.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour savoir comment disposer ces blocs.

#### Ajournement,

L. N. SENECA  
Secrétaire.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer in order to know the reason why he recommends the laying of pipes in said street, where there are no sewers.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition of Mr. F. J. Gravel asking that water services be laid in St. Denis Street, near Rolette street, stating that the deed of cession of that part of St. Denis street has not yet been signed.

Resolved: That the matter be referred to the City Clerk in order to know why said deed has not been signed.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of the following mains  
Darling street, north of Rouville, 165 feet of 8" pipe at a cost of \$375.

Marcil street, north of Sherbrooke, 100 feet of 8" pipe at a cost of \$250.

Forsyth street, east of Iberville street, 36 feet of 8" pipe at a cost of \$85.

Quinn street, north of Lecours street, 135 feet of 8" pipe at a cost of \$365.

The above sums to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a protest from Miss Bridget Bridges, re flooding of her property on Pasteur street, Bordeaux ward.

Referred to the Law Department for a report as to whether the City is responsible or not.

13.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting certain accounts from the Canadian consolidated Rubber Co., for various articles supplied to the Fire department.

Resolved: That said report be referred back to the Purchasing and Sales Agent for verification and approval.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer on the complaint made by Messrs H. T. Barnes and J. O. Obalsky, concerning the nuisance caused by a stone crusher on Pine avenue, stating that there are no provisions in the building by-laws concerning the installation of stone crushers.

Resolved: That said report be referred to the Law Department for a report on the statement made by the Chief Engineer.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the complaint made by Messrs Demers and Moreau, concerning a shed which has been converted into a stable, on Atlantic street, Laurier ward, stating that the proprietor was sued before the Recorder's Court and that the action was dismissed with costs, because it was proved that the building in question had been erected for the purposes for which it is now being used long before the annexation of said ward.

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECA  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th November 1912, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—A return of cases of typhoid fever reported during the week ending on the 9th November was submitted and filed or record.

2.—Submitted a communication from "The Touzin Land Co. Ltd." anent a notification received from the Chief Engineer ordering them to remove the sand deposited by them on a lot along the Lachine canal.

Referred to the Chief Engineer for a detailed report.

3.—Submitted a report from the chief Engineer, anent the granite blocks which have been deposited on Lasalle street.

Referred to the Chief Engineer in order to know how the said blocks may be disposed of.

Adjourned.

L. N. SENECA  
Secretary.

## Compte rendu de l'assemblée du 21 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumise une communication de M. le notaire Jobin au sujet de la nuisance causée par les chiffonniers qui fouillent dans les boîtes à déchets.

Résolu: De référer au Surintendant de police pour rapport.

2.—Soumise un communication du Président du Centenaire Cartier, demandant une photographie ou un croquis des armes de la Ville qui devront apparaître sur le Monument Cartier.

Résolu: De féférer au Greffier de la Cité.

3.—Soumise une communication de la Paterson Mfg Co., demandant qu'il lui soit permis de construire une voie de garage sur la rue des Carrières.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport et pour préparation d'un plan.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" réclamation de Madame Jos. Wilkinson, pour chute dans un puisard, demandant d'être autorisé à faire faire un examen médical de la réclamante.

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à faire faire ledit examen médical au prix mentionné dans leur rapport soit \$15.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant, en réponse à une question du Conseil, que le nettoyage des rues a été fait durant l'automne sans interruption jusqu'au 15 de ce mois.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en attirant son attention sur le fait que le 15 novembre courant, une somme de \$4,297.70 a été mise à la disposition du département de la Voirie pour continuer ce travail.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de permettre à M. A. N. Brodeur d'ériger une marquise au-dessus du trottoir en face de sa propriété No. 568 Ste. Catherine est.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

## Compte rendu de l'assemblée du 21 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de la Compagnie du Grand Trone, pour permis de poser des voies de garage à travers la rue St. Rémi.

Résolu: D'informer ladite Compagnie que le Bureau regrette de ne pouvoir accorder le permis demandé, attendu que les voies doivent être élevées dans cette localité.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que le crédit voté pour contingent est épuisé, et demandant d'être autorisé à affecter une somme de \$400 du crédit voté pour combustibles et bâtiesse audit contingent.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant d'être autorisé à prendre une somme de \$523.50 sur la balance disponible du crédit voté pour entretien des chemins du Parc La Fontaine en hiver, et à affecter ledit montant à la reconstruction des clôtures autour des carrières de la Ville dans Outremont et le quartier Laurier.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de la municipalité de la Ville St. Pierre à l'effet de faire poser des tuyaux à l'eau dans l'Ave. du Moulin, et une borne-fontaine dans la rue Rockfield, recommandant qu'une somme de \$1,875. a être prise sur le crédit voté pour la pose de conduites principales soit mise à la disposition de son département, pour la pose de 500 pieds de tuyaux de 8 pouces dans ladite avenue, lesdits travaux devant être exécutés le printemps prochain.

## Report of meeting held on the 21st November 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs Ainey, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted a communication from Mr. Jobin, Notary, anent the nuisance caused by rag-pickers prying into scavenging boxes.

Referred to the Superintendent of Police for a report.

2.—Submitted a communication from the President of the Cartier Centenary, asking for a photography or a sketch of the City's coat of arms which will be placed on the Cartier Monument.

Referred to the City Clerk.

3.—Submitted a communication from the Paterson Mfg Coy., asking that they be allowed to construct a siding on Carrière street.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan and report.

4.—Submitted a report from the Law Department "re" claim of Mrs Jos. Wilkinson, on account of a fall in a gully, and asking for authorization to have a medical examination made of the claimant.

Resolved: That the Law Department be authorized to have the said medical examination made for the sum mentioned in its report, \$15.00.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer stating, in reply to a question put in Council, that the streets have been cleaned during the fall without interruption, until the 15th of said month.

Resolved: That said report be transmitted to Council and that the attention of the Council be called to the fact that on the 15th November instant, a sum of \$4,297.50 was voted to the Road Department to continue said work.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. A. N. Brodeur be allowed to erect a marquise above the sidewalk in front of his property at No. 568 St. Catherine East.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

## Report of meeting held on the 21st November 1912, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer on a request from the Grand Trunk Ry. Co., for permission to lay sidings across St. Remi street.

Resolved: That said Company be informed that the Board regret that they cannot grant the permission asked for inasmuch as the tracks are to be elevated in that locality.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that the appropriation voted for contingencies is exhausted, and asking for authorization to vary a sum of \$400 from the appropriation voted for fuel and buildings and apply the same to contingencies.

Resolved: To grant said authorization.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer asking for authorization to vary a sum of \$523.50 from the available balance of the appropriation voted for the maintenance of winter roads in La Fontaine Park, and to apply same to the reerection of fences around the quarries owned by the City in Outremont and in Laurier ward.

Resolved: To grant said authorization.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition from the municipality of the town of St. Pierre, asking that water pipes be laid in Mill street, and that a hydrant be installed in Rockfield street, recommending that a sum of \$1,875 to be varied from the appropriation voted for mains be placed at the disposal of his department for the laying of 500 feet 8" pipe in said avenue, said works to be performed next spring.

Résolu: D'approuver la recommandation ci-dessus.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant qu'un crédit additionnel de \$500 a être pris à même le crédit voté pour la pose de conduites principales, soit affecté à compléter le montant nécessaire (soit \$1,765), pour la pose des tuyaux à l'eau dans l'Ave. des Cèdres, un montant de \$1,265 ayant déjà été affecté à cette fin, et le surplus requis étant nécessaire par suite de la hausse considérable sur la valeur des matériaux et de la main d'œuvre.

Résolu: D'approuver la recommandation ci-dessus.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une application de MM. Tourangeau & Courchesne pour permis de maintenir une marquise au-dessus du trottoir, en face de leur propriété No. 1272 rue St. Denis.

Résolu: Que le Bureau ne peut recommander d'accorder le permis demandé, et qu'instructions soient données au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour faire enlever ladite marquise.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande du Curé de la paroisse de l'Immaculée Conception, à l'effet de faire poser en face de l'église de l'Immaculée Conception, Avenue Papineau, un pavage en asphalte, au lieu d'un pavage en blocs de scorie.

Résolu: Conformément aux décisions déjà prises par le Bureau dans des cas analogues pour d'autres voies publiques à double voie de tramways, que le Bureau des Commissaires ne peut faire droit à cette requête.

8.—Soumis un rapport du Chef du Service des Incendies sur une offre de M. Samuel Holmes, de vendre à la Ville un bateau à incendie, déclarant que cette offre ne répond pas aux besoins, et qu'en conséquence il ne peut recommander l'achat de ce bateau.

Résolu: Conformément audit rapport.

9.—Soumis un rapport du Surintendant de Police recommandant de faire droit à une demande de MM. Campbell, McMaster et Papineau, de faire remettre aux cochers du poste de la rue Sherbrooke Ouest, près St. Marc, le kiosque privé qui a été enlevé par le département de la Voirie.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire remettre ledit kiosque à qui de droit.

10.—Soumis un rapport du Surintendant de Police sur une demande de la Société pour la Prévention de la Cruauté aux Animaux, pour permis d'établir une fourrière sous le contrôle absolu de ladite société, recommandant, avant qu'une décision soit prise, de soumettre la question aux avocats pour savoir si cette demande, telle que faite, peut être accordée, prenant en considération la section 2 du règlement 379 qui régit cette question.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport dans le sens ci-dessus.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant qu'il a donné instructions à l'architecte Viau d'inclure le réchaud Presto dans ses devis pour l'ajouté à faire au bain St. Louis, afin que les maisons Manny & Presto puissent donner une garantie sur la valeur de leurs appareils au point de vue économique.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

12.—Soumise une communication du Dr E. G. Asselin, attaché au service de l'inspection des écoles, demandant qu'il lui soit accordé un congé de trois mois pour aller remplir une mission en Europe pour le compte de la Faculté de Médecine de l'Université Laval.

Résolu: D'accorder ledit congé.

13.—Après considération de certains rapports des Chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

10. A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer un projet d'acte de cession et ratification, entre la Cité et MM. Dandurand, Brodeur et Boyer.

20. A l'effet d'autoriser le Département en Loi à prendre les procédures nécessaires pour faire homologuer les lignes des rues Crawford, Beaubien, St. Zotique et Bélanger, dans le quartier Longue-Pointe pour les faire correspondre avec les lignes homologuées desdites rues, dans le quartier Rosemont.

30. A l'effet de donner instructions au Greffier de la Cité d'ordonner à la Montréal Water & Power Co., de prolonger sa conduite d'eau de la rue Bélanger sur une longueur de 156 pieds, à partir de la rue Chateaubriand en allant vers l'est.

Resolved: To concur in the above recommendation.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, asking that an additional sum of \$500 to be charged against the appropriation for the laying of mains, be voted to make up the amount required (to wit \$1,765) for the laying of water pipes in Cedar avenue, a sum of \$1,265 having already been applied to said purpose and the surplus required being needed on account of the considerable rise in the value of materials and labor.

Resolved: To concur in the above recommendation.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Messrs Tourangeau & Courchesne for permission to maintain a marquise over the sidewalk in front of thier property, No. 1272 St. Denis street.

Resolved: That the Board cannot recommend the granting of said permission, and that instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings in order to have said marquise removed.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from the parish priest of Immaculate Conception, asking that an asphalt pavement be laid in front of the Church of the Immaculate Conception, on Papineau avenue, instead of a scoria block pavement.

Resolved: In accordance with the decision already taken by the Board in similar cases, for other public thoroughfares when there are double railway tracks, that the Board cannot grant said request.

8.—Submitted a report from the Chief of the Fire department on the offer from Mr. Samuel Holmes, to sell to the City a fire-boat, stating that the said boat does not answer the purpose, and that he cannot therefore recommend the purchase thereof.

Resolved: Accordingly.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Police recommending that Messrs Campbell, McMaster & Papineau's request be granted and that the private kiosk which was removed from the stand on Sherbrooke street west near St. Mark street, be reinstalled for the use of the cabmen occupying said stand.

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to have said kiosk placed at the disposal of those who have the right to use the same.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Police on the application from the Society for the Prevention of Cruelty to Animals, for permission to establish a pound under the absolute control of said society, recommending that before any decision is taken, the matter be submitted to the attorneys, in order to know whether said application as worded, can be granted, in view of section 2 of by-law No. 379.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, stating that he had given instructions to Mr. Viau, architect, to include the Presto heater in his specifications, for the addition to be made to the St. Louis Bath, in order that the Manny & Presto firm may give a guarantee on the value of their apparatus as regards the saving of fuel.

Resolved: To concur in said report.

12.—Submitted a communication from Dr. E. G. Asselin, medical school inspector, asking for three month's leave of absence in order to enable him to go to Europe, on business, for the Medical Faculty, Laval University.

Resolved: That said leave of absence be granted.

13.—After having considered certain reports from the heads of departments, it was

Resolved: To report to Council as follows:

10. To authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a draft of deed of cession and rectification between the City and Messrs Dandurand Brodeur & Boyer.

20. To authorize the Law Department to take the necessary proceedings in order to have the lines of Crawford, Beaubien, St. Zotique and Bélanger streets homologated in Longue-Pointe ward, so that they may correspond with the homologated lines of said streets in Rosemont ward.

30. To give instructions to the City Clerk to order the Montreal Water & Power Co., to extend its water main in Belanger street to a distance of 166 feet, from Chateaubriand street eastward.

40. A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer un bail en double, transmis par le Département des Chemins de Fer et Canaux, pour accorder à la Cité le privilège de poser une conduite d'eau de 36 pouces sous le canal Lachine.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire

Compte rendu de l'assemblée du 22 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Il est

Résolu: De demander au Surintendant des Marchés d'avoir à préparer immédiatement les plans indiquant la superficie en pieds carrés de plancher, des étals à louer dans chaque Marché.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet de la demande de la Compagnie Harris Abattoirs, pour permis de faire certains travaux dans son étal du Marché Bonsecours, à ses frais et dépens.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux, pourvu que ladite compagnie paye un loyer additionnel de \$1.25 par semaine pour le nouveau local qu'elle occupera à la suite de ces travaux, en sus du loyer payé pour son local actuel, et ce, jusqu'à la fin de son bail, soit jusqu'au 1er mai prochain.

3.—Soumis un protêt de MM. Ovila et Jos. Laurin, au sujet de la terre déposée par les entrepreneurs du canal d'égout, qui est actuellement en construction au coin de la rue St. Hubert et Chemin Côte St. Michel.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport, et de prier l'Ingénieur en Chef de fournir les renseignements nécessaires au Département en Loi.

4.—Soumis un acte de cession et ratification entre la Cité de Montréal et MM. Dandurand et Boyer.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une requête de l'Imperial Tobacco Company of Canada, pour permis de poser une conduite de 8 pieds dessous, et à travers la rue Ste Irène, à un point environ 70 pieds au sud de la ligne du côté sud de la rue St. Antoine, pour connecter les bâtisses de la compagnie situées sur les deux côtés de ladite partie de la rue Irène.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit permis soit accordé aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

6.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 8 octobre dernier, à l'effet de demander aux Commissaires si MM. Peter Lyall & Sons ont le droit d'établir et maintenir un clos de bois et une manufacture sur le côté sud-est de l'Ave. Western, dans le quartier Notre-Dame des Grâces.

Résolu: De transmettre au Conseil, en réponse, un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments approuvé par l'Ingénieur en Chef, déclarant que ladite cour à bois et la manufacture en question ont été établis antérieurement à la date où le règlement 63 de l'ex-Ville Notre-Dame de Grâces a été passé.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant, en réponse à une question du Conseil, que la bâtie occupée comme manufacture de tabac par Sir W. C. McDonald, avec son installation spéciale en cas d'incendie, et le système de manœuvre (fire drill), ne présente aucun danger en cas d'incendie.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil en réponse à la question ci-dessus.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire

40. To authorize the Mayor and the City Clerk to sign a lease in duplicate, transmitted by the Department of Railways and Canals, granting the City the privilege of laying a 36 inch main under the Lachine Canal.

Adjourned.

L. N. SENECA,

Secretary.

Report of meeting held on the 22nd November 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—It was

Resolved: That the Superintendent of Markets be instructed to prepare immediately, plans showing the area in square feet of the floors of the stalls to be let in each market.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Markets anent the application of the Harris Abattoirs Company for permission to have certain works done in their stall, at Bonsecours Market, at their own expense.

Resolved: That said works be authorized, provided the said Company pay an additional rent of \$1.25 per week for the new quarters which it will occupy by reason of said works, over and above the rent paid for its present quarters, until the expiry of its lease, to wit: until the 1st of May next.

3.—Submitted a protest from Messrs Ovila & Jos. Laurin "re" earth deposited by the contractors of the sewer which is being laid at the corner of St Hubert street and Côte St. Michel Road.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report and that the Chief Engineer be instructed to supply the Law Department with all the information they may require in this connection.

4.—Submitted a deed of cession and rectification between the City of Montreal and Messrs. Dandurand & Boyer.

Referred: To the Law Department with instructions to report on same.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the petition from the Imperial Tobacco Company of Canada, for permission to lay an 8 ft conduit under and across St. Irene street, at a point about 70 feet south of the south side line of St. Antoine street, for the purpose of connecting the buildings of the Company situated on both sides of said part of St. Irene street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted on the conditions mentioned in the Chief Engineer's report.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 8th October last, asking the Commissioners if Messrs Peter Lyall & Sons have the right to establish and maintain a wood yard and a factory on the South East side of Western Avenue, in Notre-Dame de Grâces ward.

Resolved: That the Council be informed in reply to a report from the Building Inspector, stating that the said wood-yard and factory have been established previous to the date on which by-law No. 63 of the ex-town of Notre-Dame de Grâces was passed.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating in reply to a question put in the Council, that the building used as a tobacco factory by Sir W. C. McDonald with its special fire protection equipment and its fire drill system, is not dangerous in case of fire.

Resolved: That said report be transmitted to Council in reply to the above question.

Adjourned.

L. N. SENECA,

Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 22 novembre 1912, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, pour le déplacement d'une borne-fontaine et la construction d'un trottoir permanent sous le nouveau pont de la rue Guy, déclarant que pour le déplacement de ladite borne-fontaine la compagnie devra faire un dépôt d'une somme de \$15. entre les mains du Trésorier de la Cité, et que le trottoir permanent demandé sera inclus dans la liste des trottoirs à construire l'année prochaine.

Résolu: D'informer ladite compagnie l'avoir à faire ledit dépôt avant le déplacement de cette borne-fontaine.

2.—Soumis un compte de MM. W. J. Francis et Jos. Venne pour services professionnels rendus en rapport avec le règlement des bâtiments.

Résolu: De référer à la Commission Spéciale du règlement des bâtiments.

3.—Soumise une communication de M. Frédéric Todd, architecte, au sujet de l'éclairage du Champ de Mars.

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Eclairage pour rapport.

4.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 11 novembre 1912, au sujet d'un rapport concernant l'adoption d'un règlement "re" Commission Métropolitaine des Parcs, et de l'opportunité de recommander le vote des crédits nécessaires pour obtenir l'opinion des contribuables, savoir s'ils sont en faveur de l'imposition d'une taxe pour les parcs et terrains de jeux.

Il est

Résolu: Après discussion, d'ajourner cette question pour considération ultérieure.

5.—Après considération de certains rapports des chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

10. Pour amender la résolution du Conseil en date du 15 janvier 1912, à l'effet d'accepter l'offre de cession de certaines rues dans le quartier Longue Pointe, de façon à ce que la partie de la rue Mayrand, formant le front des lots Nos. 1, 3, 4 et 5 du lot 397 du Cad. du quartier Longue Pointe, soit retranchée du rapport, attendu que ladite partie de la rue Mayrand n'appartient pas au cessionnaire.

20. A l'effet de porter l'annuité payée à M. J. T. Dillon, de \$800 qu'elle est actuellement à \$1,000 et de voter une somme de \$33.35 pour payer la différence représentée par cette augmentation pour les mois de novembre et décembre.

30. A l'effet de porter l'annuité payée à M. L. J. Lamontagne de \$800 qu'elle est actuellement à \$1,000 et de voter une somme de \$33.35 pour payer la différence représentée par cette augmentation pour les mois de novembre et décembre.

40. A l'effet de régler les réclamations suivantes comme suit:

Dame Philomène Dubé, mort de son fils,	\$400.00
Jugement	
Intérêt	1.37
Frais à MM. Geoffrion & Cie	\$186.65
Intérêt	65
The Otis Fensom Elevator Company, inondation	125.00
Elevator Company	
Alphonse Valiquette, automobile brisée	36.45
Marc Plunt, perte de salaire	24.50
Edouard Vandelac, perte de salaire	27.30
Total	\$803.92

6.—Soumise une notification et protét par les exécuteurs de la succession Jas. Strachan, de la Cité de Montréal.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Évaluateurs, avec prière de fournir toutes les pièces et renseignements au Département en Loi pour rapport à ce dernier.

7.—Après considération de certains rapports des chefs de département, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

\* \* \*

Report of meeting held on the 22nd November 1912, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a communication from the Canadian Pacific Company, asking that a hydrant be removed and that a permanent sidewalk be laid under the new Guy street bridge, stating that before removing the said hydrant the Company must deposit the sum of \$15.00 with the City Treasurer and that the sidewalk asked for will be included in the list of sidewalks to be laid next year.

Resolved: That said Company be informed that the said deposit must be made before removing said hydrant.

2.—Submitted an account from Messrs W. J. Francis and Jos. Venne for professional services rendered in connection with the building by-laws.

Referred to the Special Committee re Building By-law.

3.—Submitted a communication from Mr. Frederick Todd, architect anent the lighting of the Champ de Mars.

Referred: To the Superintendent of the Light Department for a report.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 11th November 1912, anent a report concerning the adoption of a by-law "re" Metropolitan Park Commission and on the advisability of recommending that the required appropriation be voted in order to obtain the tax-payers' opinion, as to whether a tax should be levied or not for parks and play-grounds.

It was after discussion,

Resolved: That consideration of the matter be deferred.

5.—After considering certain reports from Heads of Departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

10. To amend the resolution of Council dated the 15th January 1912, accepting the offer of cession of certain streets in Longue-Pointe Ward, so as to strike out from the report that part of Mayrand street, forming the frontage lots Cad. Nos. 1, 3, 4 and 5 of lot 397, in Longue-Pointe Ward, inasmuch as that part of Mayrand street does not belong to the grantee.

20. To increase the annuity payable to Mr. G. T. Dillon from \$800 to \$1,000, and to vote a sum of \$33.35 in order to cover the amount of said increase for the months of November and December.

30. To increase the annuity payable to Mr. L. J. Lamontagne from \$800 to \$1,000 and to vote a sum of \$33.35 in order to cover the amount of said increase for the months of November and December.

40. To settle the undermentioned claims as follows:

Dame Phil. Dubé, death of her son	\$400.00
Judgment, interest	1.37
Costs to Messrs Geoffrion & Co.	188.65
Interest	.65
The Otis Fensom Elevator Company, flooding	125.00
Alphonse Valiquette, automobile damaged	36.45
Marc Plunt, loss of salary	24.60
Edouard Vandelac, loss of salary	27.30
	\$803.92

6.—Submitted a notification and protest by the Executors of the James Strahan Estate to the City of Montreal.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors with instructions to supply the Law Department with all the necessary information and documents in order that they may report thereon.

7.—After considering certain reports from Heads of Departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

10. A l'effet de transmettre au Conseil, pour références à la Commission de Législation, copies du bill et du règlement concernant les pouvoirs de "The Electric Service Company of Canada".

20. A l'effet de payer un compte de \$182.70 à MM. Taillon, Bonin & Morin, pour frais dans la cause de "Montreal Water & Power Company" vs. Montreal Spinning Co., et la Ville de St. Paul et la Cité de Montréal.

30. A l'effet de répondre au Conseil, en réponse à une demande de l'informer si le Bureau des Commissaires à l'intention de profiter des pouvoirs que la Cité possède en vertu des dispositions de l'article 345 de la Charte, d'accorder des contrats pour la fourniture des matériaux en anticipation des travaux à exécuter, que le Bureau en a décidé ainsi avant la demande du Conseil.

40. A l'effet d'incire et décrire comme rues publiques dans le registre des rues publiques de la Ville, la partie de la rue St. Hubert située au nord de la rue des Carrières, jusqu'à l'extrimité sud-est du lot 325-529.

50. A l'effet de permettre à M. J. Comtois de transporter une maison du coin nord-est des rues Fortsyth et Joliette, au coin sud-ouest des mêmes rues, pourvu que le requérant transporte ladite maison à ses risques et périls et, qu'il n'interrompe pas le traffic sur lesdites rues durant plus d'une journée.

60. A l'effet d'accepter l'offre de la Banque de Montréal, de placer à Londres pour six mois un montant additionnel de £360,000 de bons du Trésor, au taux de 5 1/16% d'escompte, plus commission et timbres équivalent en tout à 5.42 pour effectuer ledit emprunt de £300,000.

8.—Soumis un exposé du Chef Tremblay sur la situation relative de l'Europe et de l'Amérique du Nord, quant aux incendies et aux pertes qui en résultent. Les Commissaires ne croient pas qu'il serait judicieux de publier ce travail dans son état actuel, vu qu'il pourrait être interprété comme étant une admission que Montréal, comparée aux autres villes de l'Amérique, laisse à désirer sous le rapport de la protection contre les incendies, ce qui est contraire aux faits.

Ajournement,

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 16 DECEMBRE 1912

### Ordre du jour

### RAPPORTS.

1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Concernant le croisement de l'avenue du Parc par la ligne de la Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique. (25 novembre.)

2— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer une somme de \$15,000 à l'Ecole Technique. (9 déc.)

3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour appliquer une somme de \$39,000 à l'achat de pierre à bordure. (9 décembre.)

4— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour appliquer une somme de \$150,640 à l'achat de conduites d'eau. (9 décembre.)

5— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter l'Atlas de la Cité de Montréal par Goad. (9 déc.)

6— COMMISSION SPECIALE re BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE.—Recommandant un emplacement pour l'établissement d'une bibliothèque publique et faisant certaines autres recommandations. (9 décembre.)

10. Transmitting to Council, for reference to the Legislation Committee copies of the Bill and of the By-law concerning the powers of "The Electric Service Company of Canada."

20. To pay an account of \$172.70 to Messrs Taillon, Bonin and Morin, for costs in the case of "The Montreal Water and Power Company" vs. Montreal Spinning Company and the Town of St. Paul and the City of Montréal."

30. To inform Council in reply to a question put in Council as to whether the Board of Commissioners intend to exercise the powers which the City has in virtue of article 345 of the Charter to grant contracts for the supply of materials, in anticipation of the works to be done, that the Board have already decided to do so.

40. To inscribe and describe as public streets in the register of public streets, that part of St. Hubert's street situated north of Carrières street and extending to the south-east limits of lot 325-529.

50. To allow Mr. J. Courtois to move his house from the north-east corner of Forsyt. and Joliette streets, to the south west corner of said streets provided the petitioner moves the said house at his own risks and peril and that he does not impede the traffic on the said streets for more than one day.

60. To accept the offer from the Bank of Montreal to issue in London, for six months an additional amount of £300,000 of Treasury bonds, at a discount rate of 5 1/16% plus commission and stamps, the whole equivalent to 5.42 for the issuing of the said loan of £300,000.

8.—Submitted a statement from Chief Tremblay, anent the respective situation of Europe and North America, as to fires and losses resulting therefrom.

The Commissioners do not deem it advisable to publish the same in its actual form, as it could be interpreted as being an admission that Montréal, as compared with the other Cities of America, is unsufficiently equipped for protection against fire, which is not the case.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 16th DECEMBER 1912

### Order of the day.

### REPORTS

1— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent the crossing of Park Avenue by the Canadian Pacific Railway Co. (25th November.)

2— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay a sum of \$15,000 to the Technical School. (9th Dec.)

3— BOARD OF COMMISSIONERS.—To apply a sum of \$39,000 to the purchase of curbstone. (9th December.)

4— BOARD OF COMMISSIONERS.—To apply a sum of \$150,640 to the purchase of water mains. (9th December.)

5— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase Goad's Atlas of the City of Montréal. (9th Dec.)

6— SPECIAL re PUBLIC LIBRARY.—Recommending a site for the erection of a public library and making certain other recommendations. (9th December.)

## REGLEMENTS

- 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai.) (L. A. Lapointe.)\*\*
- 8— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 11 et 19 concernant les édifices dans le quartier Bordeaux. (15 juillet) (Ménard)\*\*
- 9— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer une certaine partie du quartier Ste Marie au quartier Rosemont. (16 septembre.) (Drummond.) (Imprimé.)\*\*
- 10— 1re, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 358 et 434 "re" édifices dans le quartier St. Henri. (1er octobre.) (Létourneau.)\*
- 11— 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les sifflets et les cloches des locomotives. (1er octobre.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
- 12— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Company of Canada de vendre de l'énergie électrique (1er octobre.) (Lapointe, L. A.)"
- 13— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement N°. 414 "re" circulation. (9 août.) ((Robinson.)\*
- 14— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 afin de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (10 octobre.) (Bastien.)
- 15— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant le règlement No. 130 concernant la fumée. (10 octobre.) (Boyd.)\*
- 16— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation de locomotives routières. (Boyd.) (29 octobre.)\*
- 17— 2me et 3me lectures d'un règlement "re" édifices dans le quartier Bordeaux. (Ménard) (31 octobre.)
- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 444 "re" édifices dans le quartier Mont Royal. (25 nov.) (Prud'homme.).
- 19— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" construction des édifices. (25 novembre). (Clément).

NOTE.—Les item marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).



## AVIS PUBLIC

## REGLEMENT No. 468.

Avis Public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No. 468 amendant le règlement No. 419, intitulé" Règlement concernant la construction des bâtiments sur la rue Angers, entre la rue Lasalle et l'Avenue de l'Eglise, "tel qu'amendé par le règlement No. 447, adopté le 19 janvier 1912".

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville.  
Montréal, 11 décembre 1912.

## BY-LAWS

- 7— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May.) (Lapointe, L. A.)\*
- 8— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 11 and 19 concerning buildings in Bordeaux Ward. (15th July) (Ménard)\*\*
- 9— 2nd and 3rd reading of a by-law to annex a certain part of St. Mary Ward to Rosemont ward. (16th September) (Drummond.) (Printed)\*\*
- 10— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 358 and 434 "re" buildings in St. Henry ward. (1st October.) (Létourneau.)\*
- 11— 2nd and 3rd reading of a by-law concerning locomotives whistles and bells (1st October.) (Printed) (Lapointe, L. A.)
- 12— 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Company of Canada to sell power (1st October.) (Lapointe, L. A.)\*
- 13— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 414 "re" traffic. (9th August.) (Robinson.)\*
- 14— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 to allow the Montreal Tramways Co. to haul freight. (10th October.) (Bastien.)
- 15— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace by-law No. 130 "re" smoke, (14th October.) (Boyd.)\*
- 16— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traction engines. (Boyd.) (29th October.)\*
- 17— 2nd and 3rd reading of a by-law "re" buildings in Bordeaux ward. (Ménard.) (31st October.)
- 18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 444 "re" buildings in Mount Royal ward. (25th November.) (Prud'homme.)
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" construction of buildings. (25th November.) (Clément.)

N.O.R.E.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).



## PUBLIC NOTICE

## BL-LAW No. 468.

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law entitled "By-Law No. 468 to amend by-law 419, entitled" By-Law concerning the erection of buildings on Angers St., between Lasalle St. and Church Avenue, "as amended by by-law No. 447, adopted on the 19th January 1912".

L. O. DAVID,

City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall.  
Montreal, December 11th 1912.



# CITÉ DE MONTRÉAL

## DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.

### DEPARTEMENT DES EGOUTS.

Avis Public est par le présent donné que le soussigné Ingénieur Surintendant a terminé les rôles spéciaux de cotisation pour les égouts construits dans les rues, avenues, boulevards, chemins, ruelles, allés ou places publiques ci-dessous mentionnés de la Cité de Montréal, savoir:

#### QUARTIER HOCHELAGA.

Rue Elm, entre les rues Forsyth et Hochelaga.  
 Rue Rachel, (maintenant rue Beauch) entre les rues Elm et Bercy.  
 Rue Chamblly, entre les rues Stadacona et Duquette.  
 Rue Duquette, (maintenant de Beaujeu) entre les rues Davidson et Cuvilliers.  
 Rue Duquette, (maintenant de Beaujeu) entre les rues Nicolet et Chamblly.

#### QUARTIER ST. DENIS.

Rue Jarry, de la rue Labelle aux limites ouest de la rue Jarry.  
 Rue Dufferin, de l'égout actuel à la carrière.

Rue Boyer, entre les rues Everett et Rosaire.  
 Rue Fabre, de la rue Gilford au nord de l'avenue Laurier.

Avenue Grand, de l'égout actuel à l'avenue Bagg.  
 Rue Berri, entre les rues Hughes et Adeline.

#### QUARTIER ST. LOUIS.

Montée du Zouave, de la rue St. Denis à sa limite.  
 Rue de Montigny, de l'avenue de l'Hôtel de Ville à la rue Ste Elisabeth.

#### QUARTIER STE. MARIE.

Quatrième Avenue, de la rue Dandurand au chemin de la Petite Côte.  
 Dixième Avenue, de la rue Masson au Chemin de la Côte Visitation.

#### QUARTIER NOTRE-DAME DE GRACES.

Avenue Notre-Dame de Grâces, de l'égout actuel allant 500' vers le nord.  
 Avenue Madison, de l'égout actuel à la rue Sherbrooke.

Avenue Kensington, entre les avenues Monkland et Pine.  
 Avenue Highland, du chemin de Lachine au C. P. R.

Avenue du Plateau, de l'égout actuel, sud de Sherbrooke, à la rue Sherbrooke.  
 Troisième rue, (maintenant Avenue Queen Mary) entre les avenues Molson et Macdonald.

QUARTIERS NOTRE-DAME DE GRACES et MONT-ROYAL.  
 Avenue du Boulevard, (maintenant avenue Victoria) de l'avenue Décarie aux limites de Westmount.

#### QUARTIER ST. ANDRE.

Avenue Ontario, de l'égout actuel allant environ 235' vers le nord.

QUARTIERS ST. ANDRE et ST. JOSEPH.  
 Rue St. Antoine, entre les rues des Seigneurs et St. Martin.

#### QUARTIER LAURIER.

Rue Hutchison, de la rue Bernard à l'avenue Atlantie.  
 QUARTIER LAFONTAINE.

Rue Sherbrooke, entre les rues Beaudry et St. Denis.  
 QUARTIERS LAFONTAINE, ST. JACQUES et PAPINEAU.

Rue de Montigny, de la rue Amherst à l'avenue de Lorimier.

QUARTIER PAPINEAU.  
 Rue Ste. Rose, de la rue Cartier à l'avenue Papineau.

QUARTIER ST. JEAN BAPTISTE.  
 Rue Marie Anne, de la rue St. Urbain allant 88' vers l'ouest.



# CITY OF MONTREAL

## DIRECTION OF PUBLIC WORKS.

### SEWER DEPARTMENT

Public Notice is hereby given that the undersigned Engineer Superintendent has completed the special assessment rolls for sewers constructed in the undermentioned streets, avenues, boulevards, roads, lanes, alleys or other public places, in the City of Montreal, viz:

#### HOCHELAGA WARD.

Elm St., bet. Forsyth and Hochelaga Sts.  
 Rachel St., (now Beauch St.) bet. Elm and Bercy Sts.  
 Chamblly St., bet. Stadacona and Duquette Sts.  
 Duquette St., (now de Beaujeu) bet. Davidson and Guvilliers Sts.

Duquette St., (now de Beaujeu) bet. Nicolet and Chamblly.

#### ST. DENIS WARD.

Jarry St., from Labelle St. to west limits of Jarry St.  
 Dufferin St., existing sewer to the Quarry.  
 Boyer St., bet. Everette and Rosaire.  
 Fabre St., Gilford St., to North of Laurier Ave.  
 Grand Avenue, existing sewer to Bagg Ave.  
 Berri St., bet. Hughes and Adeline Sts.

#### ST. LOUIS WARD.

Montée du Zouave, St. Denis St., to its limits.  
 De Montigny St., Hotel de Ville Ave. to St. Élizabeth St.

#### ST. MARY WARD.

Fourth Ave., bet. Dandurand St. and Petite Côte Road.  
 Tenth Ave., bet. Masson St. and Côte Visitation Road.

#### NOTRE-DAME DE GRACES WARD.

Notre-Dame de Graces Ave., existing sewer to 500' northwards.

Madison Ave., existing sewer to Sherbrooke St.  
 Kensington Ave., bet. Monkland and Pines Aves.  
 Highland Ave., Lachine Road to C. P. R. tracks.  
 Plateau Ave., (now Chapleau Ave.) existing sewer, south of Sherbrooke to Sherbrooke St.

Third Street, (now Queen Mary Road) bet. Molson and Macdonald Aves.

#### NOTRE-DAME DE GRACES and MONT-ROYAL WARDS.

Boulevard Ave., (now Victoria Ave.) Decarie Ave., to Westmount's limits.

#### ST. ANDREW WARD.

Ontario Ave., existing sewer to about 235 yds northwards.

#### ST. ANDREW and ST. JOSEPH WARDS.

St. Antoine St., bet des Seigneurs and St. Martin Sts.

#### LAURIER WARD.

Hutchison St., Bernard St. to Atlantic Ave.

#### LAFONTAINE WARD.

Sherbrooke St., bet. Beaudry and St. Denis St.

#### LAFONTAINE, ST. JAMES and PAPINEAU WARDS.

De Montigny St., bet. Amherst St., and de Lorimier Ave.

#### PAPINEAU WARD.

Ste. Rose St., bet Cartier St. and Papineau Ave.

#### ST. JEAN BAPTISTE WARD.

Mraig Anne St., St. Urbain St. to 88' westwards.

## QUARTIER ST. HENRI.

Rue Ste. Marguerite, de l'égout actuel à la rue Richelieu.

Chemin de la Côte St. Paul, de l'égout actuel, allant 50' vers le nord.

## QUARTIER LONGUE POINTE.

Rue Vinet, (maintenant rue LePailleur) de l'égout en grès actuel allant 500' vers le nord.

Rue St. Georges, (maintenant de St. Just) de la rue Lecourt, à 310 vgs vers le nord.

## QUARTIER STE. ANNE.

Rue Ste. Etienne, de la rue Mill, allant 750' vers le sud.

## QUARTIERS ST. LAURENT et ST. GEORGES.

Rue Sherbrooke, entre les rues Bleury et Victoria.

Et que lesdits rôles ont été déposés en son bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés peuvent les voir et les consulter jusqu'au 23 décembre 1912 à midi, alors qu'il sera présent pour recevoir et examiner toutes plaintes relatives auxdits rôles ayant que les comptes soient placés entre les mains du trésorier de la Cité, pour perception suivant la loi.

STUART HOWARD,

Ingénieur Surintendant des Egouts.

Département des Egouts,  
Hôtel de Ville.

Montréal, 11 Décembre 1912.

## ST. HENRY WARD.

Ste. Marguerite St., existing sewer to Richelieu St.  
Côte St. Paul Road, existing sewer to 50' northwards.

## LONGUE POINTE WARD.

Vinet St., (now LePailleur St.) existing tile pipe to 580 feet northwards.

St. Georges St., (now de St. Just St.) Lecourt St. to 310 yds northwards.

## ST. ANN WARD.

St. Etienne St., Mill St. to 750' southwards.

## ST. LAWRENCE and ST. GEORGES WARDS.

Sherbrooke St., bet. Bleury and Victoria Sts.

And that they have been deposited in his Office, in the City Hall where they may be seen and examined by all interested parties until December 23rd 1912 at noon, that he will then and there hear examine all complaints in relation to such special assessment rolls, before the amounts are delivered to the City Treasurer, in accordance with the law.

STUART HOWARD,

Engineer Superintendent of Sewers.

Sewer Department,

City Hall,

Montreal, December 11th 1912.



## Cité de Montréal

### Département des Egouts

DES SOUMISSIONS sous enveloppes cachetées, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, vendredi le 20 décembre 1912, pour construction d'égouts dans les rues suivantes:

Rue Clarke, entre le boulevard Gouin et l'Avenue Light-hall. Dépôt \$500.00.

Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les formes fournies à cette fin par la Cité de Montréal, et qui n'auront pas été mises dans des enveloppes imprimées, aussi fournies à cette fin, seront écartées.

L'on pourra obtenir copie des cahiers des charges et des formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur surintendant des égouts, en déposant, au bureau du trésorier de la Cité, une somme de \$5.00, laquelle ne sera remboursée qu'aux personnes qui auront fait et déposé leurs soumissions conformément au présent avis.

L'on pourra prendre communication des plans au bureau dudit ingénieur surintendant des égouts, où tous renseignements désirés pourront être obtenus.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressées, par le Bureau des Commissaires, siégeant en assemblée, dans la salle de délibérations, à l'Hôtel de Ville, à midi vendredi, le 20 décembre 1912.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,  
Hôtel de Ville.  
Montréal, 11 décembre 1912.



## City o Montreal

### Sewer Department

TENDERS under sealed envelopes, addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office at the City Hall, will be received until noon Friday, December 20th 1912 for the construction of sewers in the following streets:

Clarke street, from Gouin Boulevard to Lighthall avenue. Deposit \$500.

All tenders not made on the forms furnished for that purpose by the City of Montreal, and not sent in the printed envelopes, also furnished for that purpose will not be entertained.

Copies of the specifications and of the forms of tenders may be obtained at the office of the engineer superintendent of sewers, on deposit at the office of the City Treasurer, of a sum of \$5.00 which will be reimbursed only to the persons having made and deposited their tender, in accordance with the present notice.

Plans may be examined, and all the required information may be obtained in the office of the engineer superintendent of sewers.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened in presence of the interested parties by the Board of Commissioners, in meeting assembled, in their board room at the City Hall, at noon Friday December 20th 1912.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAL,  
Secretary.

Board of Commissioners' Office,  
City Hall.  
Montreal, December 11th 1912.

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Oct.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area. Rue Street.	Prix. Price.	Genre—a—Descript.
Cunégonde	226261	17 Oct. 1912	25 avril	J Drouin	W Drouin & al.	386-154	56 St Antoine	B 16500	
St Jean Bte.	226265	do	11 oct 1912	H Friedman	Joseph Midnick	325	1537 Colonial	B 3300	
Laurier.	226236	do	do	C Chausse	N Cohen	157-22	5718 st Dominique	B 13 00	
de Lorimier.	226267	do	14 do	L Normandin	Dme J O St Pierre	216	2500 des Erables	R 6500	
St Denis.	226272	do	8 do	J E Molson	W Rutherford	208-7	261 Carrier Rd.	B 621 53	
N D de G.	226273	do	27 mrs 1912	J H Leboeuf	Dme Lyons	170-243	4875 Evans	B 4400	
Hochelaga	226274	do	20 sept	Suc H Hogan	R W Kemp	148-2510	2000 Montgomery	L 310	
St Denis.	226275	do	28 aout	The Ross Real Co Ltd	L Ozar	183-81	4565 Champlain	L 200	
Laurier.	226276	do	12 oct	Cia Terres P Amherst	G Marotia	6-80	2870 Boyer	L 9000	
St Denis.	226278	do	14 do	O Parent	A Lavaque	10-1489	1800 Alma	L 1270	
do	226285	do	8 do	A Grant	W Rutherford	268-8	2737 Carrier	L 2530	
Laurier.	226286	do	do	Grant Land Coy	do	208-9	859 do	L 3000	
Hochelaga	226293	do	3 do	F W Hibbard	Mt R Color & V Co Ltd	10-480	301 Casgrain	o 1825	
do	226294	do	15 do	L Racicot	O Letourneau	22-240	2640 Duquette	B 7200	
Laurier.	226295	do	14 do	Sheriff de Montreal	J A Prevost	118-1951	1060 do	L 15500	
Hochelaga	226297	do	15 do	J A Morrier & el.	A Moquin	148-762	2762 Hutchison	B 8800	
St Denis.	226300	do	16 avril	H Montcalm	C Meilleur	22-13	5735 Valois	B 1100	
Laurier.	226302	do	16 oct	D & J Thiot	M A Jeguennier	230	14 9 Garneau	B 850	
N D de G.	226303	do	15 do	J M Goulet	J Leonard	12-18-11	2750 Prc	B 8700	
St Denis.	226305	do	31 juill 1912	Dme G Maybarks	H J Borrie	65-513	480 Mac Donald	L 100 cons.	
Laurier.	226306	do	15 oct	E Brunet	O Lafrance	339-472	3193 Marquette	B 5500	
Hochelaga	226307	do	16 do	L Piché	T Gagnon	11-205	2850 Mance	B 1000	
de Lorimier.	226309	do	11 do	A Bourque	E & R Sauvageau	36-152	1937 Ontario	B 1100	
Laurier.	226311	do	do	R & E Sauvageau	A Bourque	138	250 de Lorimier	B 9000	
Duvernay.	226318	do	30 sept	M Levitt	A L Fastcott	11-152	8360 Laurier	B 39000	
Longue Pt.	226322	do	4 oct	H Cardinal	J Latrelle	11-3	42 Mt Royal	L 4700	
Bordeaux.	226328	do	9 aout	Munip Homes & Inv Corporation Ltd	Dme J B E Rochon	398-70	500 de Repentigny	B 780	
Rosemont.	226329	do	27 sept	A Dupont	C Pauzé	51-191	5 do	L 750	
Longue Pt.	226330	do	24 do	L E Beaniuc	J & S Dumont	182-150	4322 Masson	L 1125	
St Henri.	226331	do	30 do	J R Piché	A Champagne	399-277	2160	L 700	
Longue Pt.	226335	do	14 oct	N Aubé	E Lalonde	1722-70	2325 Beaudoin	L 1400	
St Denis.	226336	do	do	J Gaffey	W Archambault	21-1382	10600 Lacadaira	L 1800	
St Denis.	226337	do	19 aout	W Archambeault	A Papineau	188-399	2850 Boyer	L 1000	
N D de G.	226340	do	4 oct	J C Ross	J C Ross	189-171	Grey	L 10700	
St Denis.	226350	do	10 do	Dme D H Scott	J E Legault	328-487	740 Gilford	L 240	
de Lorimier.	226358	do	do	J N Croisière	J O Pesant	9-11	585 Parthenais	B 10000	
Hochelaga.	226361	do	5 do	J G G Dufresne	J Simard	29-108	1955 Aylwin	R 371	
St Marie.	226362	do	15 do	Mont L & Impt Co	J Duval	166-238	2560 Frontenac	B 6040	
Laurier.	226363	do	do	J Drouin	Z Filiault	11-41	5700 Mance	L 1600	
St Denis.	226366	do	30 sept	G E Dagenais	A Jarry & al	2630-437	4200 Chateaubriand	B 1200	
do	226367	do	2 oct	E Lachance	M Moccia	1750 Huntley	185	L 185	
do	226368	do	do	M Moccia	A Parent	2630-332	1750 de	do 1000	
Laurier.	226395	do	5 do	Dme S Jarry	E Foisy Jr	10-175	1750 St Hubert	L 1260	
St Denis.	226373	18 do	27 sept	Dme C Rabbinovitch	M Tokar & al.	108-770	2860 St Laurent	L 8866	
do	226374	do	8 oct	R Despatis	M St Jacques	2330-96	2375 de la Roche	L 3200	
Mont Royal.	226375	do	4 sept	L Garnier	G Vinet	2659-158	1775 Labelle	L 3300	
Delorimier.	226383	do	28 aout	W Taillon	A Blondih	28-384	400 P d'Ile	L 650	
Rosemont.	226385	do	9 sept	A Nadeau	Maplewood Ltd	7-30	341 Maplewood Ave	L 500	
N D de G.	226386	do	6 do	J E Lucas	E Boyer	7-25	11670 Chapleau	L 350	
Hochelaga.	226390	do	11 oct	O I apointe	D Teoli & al	204-2	3549 do	L 1550	
do	226391	do	10 do	W Lafond	A Desroches	4511 Rosemont	L 675		
St Denis.	226399	do	16 do	Geo H Tessier	Dme Robert Jenkins	143-616	4200 Davidson	L 3100	
do	226404	do	9 oct	Dme J Gardner	A H Kandal	20-686	2185 Davidsen	L 300	
St Gabriel.	226410	do	14 do	W Myerson	La Cite de Montreal	584-1	4175 N Dame	B 34000	
St Henri.	226414	do	16 do	O Robitaille	G A Turcot	147-2189	2062 Hogan	L 1250	
do	226418	do	do	G A Turcot	L Fraukel	148-2189	2062 do	B 1306 75	
S Cunégonde.	226421	do	15 do	A Allard	A Allard	59-153	4550 St Germain	B 13500	
Mont Royal.	226431	do	do	N Trudeau	N Trudeau	3040	2682 Centre	B 38 0	
Laurier.	226435	do	10 oct	Dme F Légault	T Stuart	1467-1	1593 Lacasse	L 9652 50	
do	226438	do	do	J Dupuis	T Stuart	17-4-194	2185 Davidsons	L 300	
do	226439	do	do	J Gordon	J Dupuis	1704-37	250 Palm	B 500	
Longue Pt.	226440	do	9 do	A Forest	I Morin	2372	9460 N I ame	B 36000	
Mt Royal.	226442	do	4 do	N Walbot	N Walbot	25-610	6300 Cor gres	L 1830	
St Denis.	226444	do	19 sept	G A Stuart	J N Forest	9-136	1950 Messier	L 6500	
St Jean Bt.	226445	do	5 j'still	E E Stuart	Smart Co Inc	15-104	5316 Mance	L 2700	
Laurier.	226446	do	14 oct	E J Stuart	The Stuart	15-103	2658 Centre	L 2700	
do	226451	do	17 do	E Houle	T Stuart	15-93	9894 Laurier	L 2 000	
St Denis.	226454	do	26 aout	M Lubin	Dme J E Mailloux	239-150	2250 Azilda	L 2200	
N D de G.	226456	do	13 sept	Mont Inv & Ehold Co	28-425	18205 Maplewood	L 22210 10		
Laurier.	226457	do	10 juill	W E Mace	T S Darling	2629-13	2000 P d'Ile	L 125	
do	226458	do	25 sept	S Leduc	P Parent	15-657	5600 St Denis	L 1500	
Rosemont.	226459	do	16 Oct	J H Petit	E LePage	10-1076	2505 Buller	L 825	
St Denis.	226463	do	2 do	H Marchand	H Welensky	10-1593	9100 H Julien	L 2000	
do	226466	do	31 mai	P Rochon	A Letowsky	3-122	1991 Marquette	L 2 90	
Hochelaga.	226468	do	28 sept	D & W Asselin	S Robinson	17C-293	7139 Lachine Rd	L 1100	
St Jean Bt.	226471	do	14 oct	Dme F A Audette	Dme R Hall	12-2-59	1740 Park Ave	B 15500	
St Henri.	226473	do	17 do	L Latulippe	M Adelson	137-53	7438 Colonial	B 21000	
Laurier.	226474	do	11 do	M Levitt & al.	L Larose	11-20-96	1955 Suzanna	L 950	
St Denis.	226475	do	16 do	J Ouelette	A Deziel	183-13	1906 Bourbonniere	L 375	
do	226476	do	3 do	J E Molson	E Caron	2630-28	7019 Chateaubriand	L 3500	
do	226477	do	15 do	L Audee	J E Tougas	29-358	2914 Cuvillier	L 7009	
St Henri.	226478	do	8 do	Ross Realty Coy Ltd	H Auclair	65-167	2809 Rivard	L 8000	
Emard.	226483	do	3 do	N St Amour	J M Goulet	1488	1450 St Philippe	L 5100	
St Jean Bt.	226493	do	10 do	H L Colle	P Popliger & al	60	2580 St Laurent	L 2100	
St Denis.	226500	do	17 do	A Hanfield	N Masson	489-121	4350 St Hubert	L 2000	
do	226504	do	11 do	R Dumphy	J N I acoste	209-214	8400 Bordeaux	L 1070	
N D de G.	226506	do	14 do	R Charbonneau	J Cerulli	1701-252	5100 Palm	L 800	
St Denis.	226513	do	17 do	B Bélanger	Dme E Boutin	183-71	2110 Marquette	L 106	
do	226514	do	18 do	T Hétu	B Picard	4639-6	3703 5 ième Ave	L 529	
do	226515	do	do	T Hétu	B Sigler	62	3537 do	L 300	
do	226516	do	do	T Hétu	A Mailhot	339-527	2750 Laurier	L 3630	
do	226517	do	do	T Hétu	F Ladouceur	7-779	5450 St Hubert	B 6000	
N D de G.	226518	do	do	T Hétu	J Beaudin	170-388	20750 Old Orchard	L 800	
St Denis.	226519	do	do	T Hétu	S Leiter	7-724	2725 St Hubert	L 700	
do	226520	do	do	T Hétu	do	7-824	2725 do	B 2300	

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

## MONTREAL OUEST

## MONTREAL-W.E.T.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat — Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Prix, Price.
<b>MONTREAL OUEST</b>									
N D de G . . . . .	226516	19 oct 1912	2 Oct. 1912	G O Philbrick . . . . .	A L Donohue . . . . .	151-477 . . . . .	10000	Maple Ave. . . . .	L 25
Laurier . . . . .	2 6317	do do	7 do	L Cernwosky & al . . . . .	C Losenberg . . . . .	10-175 . . . . .	1	S Laurent . . . . .	I 9724
Bordeaux . . . . .	226518	do do	15 do	J Mc Nicoll . . . . .	F Cole . . . . .	2062 3-170 . . . . .	B 375		
Laurier . . . . .	226519	do do	do	J Greenberg . . . . .	E Zuckerman . . . . .	11-493 . . . . .	2200 Clark . . . . .	B 2900	
Mont Royal . . . . .	226520	do do	16 do	J E Ouellette . . . . .	Delle L Rouillard . . . . .	25-26 . . . . .	5000 Gaineau . . . . .	L 3600	
Rosemont . . . . .	226522	do do	11 do	St Lawr Const Co Ltd . . . . .	P Robinson . . . . .	183-1017 . . . . .	2500 Jardins . . . . .	L 312	
do . . . . .	226523	do do	17 do	do . . . . .	F Giroux . . . . .	183-76 . . . . .	2016 Mason . . . . .	L 312	
N D de G . . . . .	226524	do do	14 do	G H Kent . . . . .	C Cottrell . . . . .	152-636 . . . . .	270 King George . . . . .	L 300	
Laurier . . . . .	226525	do do	10 do	F X Dupuis . . . . .	A Vinet . . . . .	10-938 . . . . .	Alma . . . . .	B 800	
S Cunégonde . . . . .	226529	do do	9 do	A Hamelin . . . . .	J Finberg . . . . .	2499 . . . . .	3300 N D Ouest . . . . .	B 12908	
Laurier . . . . .	226530	do do	10 do	J Finestone . . . . .	M Baily . . . . .	14-256 . . . . .	5493 B St Joseph . . . . .	P 32500	
St Jean Bte . . . . .	226533	do do	3 juill	Dme E Laliberté . . . . .	S Lach . . . . .	15-172 . . . . .	3191 Rivard . . . . .	B 15 00	
Bordeaux . . . . .	226534	do do	18 oct	Z Paule . . . . .	Delle L Mc Caffrey . . . . .	300 . . . . .	3820 Gouin Blvd . . . . .	E 50 00	
S Cunégonde . . . . .	226536	do do	do	Mont L & Mortg Co . . . . .	H Montpetit . . . . .	2323 . . . . .	3300 N Dame . . . . .	B 1879	
Laurier . . . . .	2 6541	do do	14 do	S Yudin & al . . . . .	S Chragovitch . . . . .	11-123 . . . . .	240 . . . . .	B 120 00	
S Cunégonde . . . . .	226543	do do	8 do	J A Jacobs . . . . .	M Tannenbaum . . . . .	598 . . . . .	3668 . . . . .	B 17500	
Laurier . . . . .	226546	do do	18 do	S Levin . . . . .	I J Levinson . . . . .	11-487 . . . . .	440 Clark . . . . .	B 13600	
N D de G . . . . .	226550	do do	9 mai	J Bonhomme . . . . .	F X Roberge & al . . . . .	163-825 . . . . .	2 696 Balmoral . . . . .	L 7451	
St Denis . . . . .	226553	do do	11 oct	M Rodrigue & ux . . . . .	J Meilleur . . . . .	2630-153 . . . . .	3191 Alfred . . . . .	L 80 00	
St Henri . . . . .	226558	do do	9 do	F Béique . . . . .	La Cité de Montreal . . . . .	1913-21 . . . . .	3755 . . . . .	L 2 77	
Rosemont . . . . .	226559	do do	15 do	St Lawr Const Co Ltd . . . . .	J E Robin . . . . .	183-48 . . . . .	1950 Bourbonnière . . . . .	L 13 <sup>1</sup>	
N D de G . . . . .	226560	do do	12 do	A G F Ross & al . . . . .	A Lafré . . . . .	154-224 . . . . .	5400 Curzon . . . . .	L 332 50	
do . . . . .	226561	do do	3 do	Dile C J Hill . . . . .	D Blay . . . . .	170-470 . . . . .	2 25 Wilton . . . . .	L 2000	
do . . . . .	226562	do do	9 do	Mont Inv of Fhold Co . . . . .	N Marcil . . . . .	174-386 . . . . .	1100 Melrose . . . . .	B 372 75	
St Denis . . . . .	226565	do do	17 do	L Trudel . . . . .	J A Thoret . . . . .	5-105 . . . . .	2561 de la Reche . . . . .	L 210	
de Lorimier . . . . .	88074	21 Ido	8 do	Suc J Brunet . . . . .	A Lemontagne . . . . .	1226-2 . . . . .	1850 Bordeaux . . . . .	B 475	
St Laurent . . . . .	88077	do do	76 aout	H B Mussen . . . . .	G A Simard . . . . .	534-1 . . . . .	Bleury . . . . .	B 2000	
do . . . . .	88079	do do	11 oct	W J Gardner . . . . .	L Vinberg & al . . . . .	306 . . . . .	1817 St Urbain . . . . .	B 8500	
St Jacques . . . . .	88080	do do	9 do	H Baby & al . . . . .	Dme J B Binette . . . . .	530-9 . . . . .	1893 St Andre . . . . .	B 10500	
Lafontaine . . . . .	88082	do do	18 do	I Coté . . . . .	A Deloache . . . . .	1155-60 . . . . .	2230 Wolfe . . . . .	B 3500	
Papineau . . . . .	88086	22 do	17 do	T St Martin . . . . .	W B Bolton . . . . .	658 . . . . .	414 de Montigny . . . . .	P 750	
St Louis . . . . .	88087	do do	do	H Wilensky & al . . . . .	Dme C Goldmad . . . . .	983 . . . . .	1630 St Dominique . . . . .	P 3800	
Papineau . . . . .	88089	do do	21 do	W Emo . . . . .	H R Gutheil . . . . .	441 . . . . .	4651 Cartier . . . . .	P 3 00	
do . . . . .	88090	do do	15 do	W Miller . . . . .	Dme O Harnel . . . . .	569 . . . . .	510 St Timothée . . . . .	B 3000	
St Laurent . . . . .	88091	do do	2 do	Dme S Monast . . . . .	J Pashinbosky . . . . .	1053 . . . . .	512 Prince Arthur . . . . .	B 33 00	
do . . . . .	88091	do do	18 do	W J Wall . . . . .	Mott Coy Ltd . . . . .	528 . . . . .	4152 Bleury . . . . .	B 40 00	
Papineau . . . . .	88096	do do	3 do	F Paré . . . . .	Dme S Monast . . . . .	12-5-17 . . . . .	1920 Gauthier . . . . .	B 10000	
do . . . . .	88097	do do	19 do	J A Aumais . . . . .	do . . . . .	1224 . . . . .	3150 Sherbrooke . . . . .	B 18000	
Lafontaine . . . . .	88098	23 do	21 aout	L Cohen . . . . .	E Goldberg . . . . .	12-2-62 . . . . .	2800 Rivard . . . . .	R 5700	
Papineau . . . . .	88100	do do	21 oct	C Levesque . . . . .	J D dit Lafrance . . . . .	1224-52 . . . . .	150 Bordeaux . . . . .	B 6200	
do . . . . .	88101	do do	17 do	Dme A Belanger . . . . .	D Wilhelmy . . . . .	1225-225 . . . . .	3693 Cartier . . . . .	L 3'08 35	
St Louis . . . . .	88103	do do	21 aout	C S Wallace . . . . .	S Brazer . . . . .	592 . . . . .	5980 Cadieux . . . . .	B 8200	
St Laurent . . . . .	88110	do do	5 oct	A Mc Kenzie Weir . . . . .	M Henke . . . . .	551-2 . . . . .	3514 Anderson . . . . .	B 13386	
do . . . . .	88111	do do	5 do	M Henke . . . . .	J Milloy . . . . .	551-2 . . . . .	3514 do . . . . .	B 14000	
Ste Marie . . . . .	88112	do do	8 do	A Fantel . . . . .	I Tougas . . . . .	1461-2 . . . . .	2427 Fullum . . . . .	R 5700	
St Louis . . . . .	88113	do do	22 do	Dme J Carroll . . . . .	H Wjinsky & al . . . . .	966 . . . . .	2682 Coloniale . . . . .	B 5200	
St Marie . . . . .	88114	do do	17 do	A Bedard . . . . .	O B Ranger . . . . .	1359-81 . . . . .	2760 Ontario . . . . .	B 5500	
St Laurent . . . . .	88115	do do	19 do	H Fisher . . . . .	N Morinovsky & al . . . . .	18-20 . . . . .	1831 Cuthbert . . . . .	B 8100	
do . . . . .	88116	do do	20 aout	S Yafia . . . . .	F Chemin . . . . .	423 . . . . .	1752 Vallée . . . . .	B 3 00	
Papineau . . . . .	88121	24 do	21 sept	A Laquerre . . . . .	Dme A Molleur . . . . .	1225-263 . . . . .	1567 Cartier . . . . .	B 4900	
do . . . . .	88122	do do	18 oct	Suc J Brunet . . . . .	D Wilhelmy . . . . .	1225-227 . . . . .	108 . . . . .	L 4320	
St Louis . . . . .	88123	do do	23 do	Max Webster . . . . .	S Schraiber . . . . .	598 . . . . .	4504 Cadieux . . . . .	L 1000	
do . . . . .	88124	do do	3 juill	L Cherrickovsky & al . . . . .	A Goldman . . . . .	926 . . . . .	2660 do . . . . .	L 11000	
do . . . . .	88128	do do	22 oct	E Polonsky & al . . . . .	A Gross . . . . .	903 246 . . . . .	2880 Sanguinet . . . . .	L 14500	
do . . . . .	88132	do do	21 do	E Beaurdy . . . . .	Governing council salvation army . . . . .	354 . . . . .	1440 City Hall . . . . .	B 7000	
Ste Marie . . . . .	88135	do do	17 do	A Mendelsohn . . . . .	E Birion . . . . .	1391 . . . . .	6191 Catherine . . . . .	B 52810	
do . . . . .	88130	do do	23 do	J A Besner . . . . .	G Demers . . . . .	1391 . . . . .	52810 . . . . .	B 52810	
do . . . . .	88137	do do	24 do	A Dalbec . . . . .	F O Ranger . . . . .	1467-2 . . . . .	2396 Ontario . . . . .	B 2612 70	
do . . . . .	88139	25 do	22 do	W St Emy . . . . .	Dme L Lehrer . . . . .	1236 . . . . .	1050 de Lorimier . . . . .	B 10500	
LaFontaine . . . . .	88145	do do	31 mai	J Pelletier . . . . .	C D Guilbaud . . . . .	1189-5 . . . . .	3250 Sherbrooke . . . . .	B 9200	
St Laurent . . . . .	88417	do do	26 aout	F J Demers . . . . .	Dme J C Palmer . . . . .	730 . . . . .	3800 Hermine . . . . .	B 3800	
do . . . . .	88415	do do	2 sept	A Séguin & al . . . . .	J Wener . . . . .	923 . . . . .	1130 Pine . . . . .	B 113 00	
St Louis . . . . .	88154	do do	8 oct	H Rosenbaum . . . . .	L Gold-teins . . . . .	902-63 . . . . .	1752 Cadieux . . . . .	B 7500	
do . . . . .	88162	26 do	16 oct	P Robitaille . . . . .	H Fontaine . . . . .	869-4 . . . . .	89 Sanguinet . . . . .	B 3000	
Papineau . . . . .	88166	do do	16 do	Suc J Brunet . . . . .	Delle E Viau . . . . .	1226-73 . . . . .	1975 Coloniale . . . . .	L 780	
do . . . . .	88167	do do	do	E Blais . . . . .	do . . . . .	1226 72 . . . . .	1975 Bordeaux . . . . .	L 2168 75	
St Louis . . . . .	88177	do do	1 do	H Kieffer . . . . .	A Simmovitch . . . . .	292 . . . . .	2224 do . . . . .	B 11000	
Ste Marie . . . . .	88174	do do	21 do	A F Sharp . . . . .	J B Leonard . . . . .	13-9-69 . . . . .	653 St Justin . . . . .	L 9500	
St Laurent . . . . .	83172	do do	15 nov	A M Brodeur . . . . .	Anusement Speciates . . . . .	259 . . . . .	1800 do . . . . .	B 1800	
St Jacques . . . . .	88175	do do	25 Oct	La Cie Brodeur Ltd . . . . .	La Cie Brodeur Ltd . . . . .	600 . . . . .	5811 do . . . . .	B 2000	
St George . . . . .	153948	21 do	31 mai	Dme S Grant . . . . .	C O'Brien . . . . .	1822-61 . . . . .	1614 do . . . . .	B 7200	
St André . . . . .	153951	22 do	16 oct	C R Dalrymple . . . . .	P R du Tremblay . . . . .	1625 . . . . .	3853 Lorne . . . . .	K 2100	
St Georges . . . . .	153961	23 do	15 aout	W H Russell . . . . .	L A Dérome & al . . . . .	1338 . . . . .	1910 St Maek . . . . .	B 23'00	
do . . . . .	153962	21 do	26 do	C Buck . . . . .	W H Russell . . . . .	1841-14-2 . . . . .	2238 Victoria . . . . .	B 2150	
St André . . . . .	153968	21 do	12 oct	H Hastings & al . . . . .	A L Gelpin . . . . .	1583 . . . . .	3038 Shuter . . . . .	B 15500	
St Joseph . . . . .	153972	do do	16 do	H M Mérler . . . . .	H J Fuller . . . . .	974 . . . . .	5294 Bishop . . . . .	R 90 00	
St Georges . . . . .	153973	do do	22 do	Dme C Cahill . . . . .	Can Pac Ry Co . . . . .	1654-73 . . . . .	2333 St Antoine . . . . .	B 18000	
St André . . . . .	153974	do do	18 do	Dme E C Green . . . . .	R M Rodden . . . . .	1654-73 . . . . .	7000 do . . . . .	B 7000	
St Georges . . . . .	153975	do do	8 sept	A L Eastcott . . . . .	Dme W H Reid & al . . . . .	1308-15 . . . . .	1652 St Luke . . . . .	B 120 00	
St André . . . . .	153994	do do	23 oct	J J Carrick . . . . .	E G M Cape . . . . .	1755-58 . . . . .	5263 Victoria . . . . .	B 13137	
St Anne . . . . .	153979	do do	17 do	Dme A Lanier . . . . .	M Albert . . . . .	1360 . . . . .	5604 Pine . . . . .	B 150 00	
St Georges . . . . .	153980	do do	15 do	W S Dawson . . . . .	W Molson . . . . .	1824 . . . . .	4810 Mc Cord . . . . .	B 100 00	
N D de G . . . . .	226579	21 do	14 oct	The West Val L Co Ltd . . . . .	G H Tessier . . . . .	143-616 . . . . .	11925 University . . . . .	L 3350	
Emard . . . . .	226583	do do	19 do	A Rault . . . . .	P Capilowitch & al . . . . .	3629-1 . . . . .	11705 Lily of Valley . . . . .	L 1300	
St Denis . . . . .	226587	do do	10 do	Oxo Company Ltd . . . . .	Sue S Carsley . . . . .	161-8 . . . . .	2160 Hamilton . . . . .	B 1 0 0	
N D de G . . . . .	226592	do do	15 do	Dme S R Clendenning . . . . .	A Mac Farlane . . . . .	189-139 . . . . .	2670 Drolet . . . . .	L 325	
Emard . . . . .	226593	do do	3 do	S Chevalier . . . . .	L Dupuis . . . . .	3812-348 . . . . .	203' Mints . . . . .	L 6600	
do . . . . .	226596	do do	8 do	N Champagne . . . . .	A Duranceau . . . . .	3617-521 . . . . .	4575 Blv Monk . . . . .	L 1200	
St Paul . . . . .	226599	do do	12 do	I B Roy . . . . .	N Jalbert . . . . .	3407-219 . . . . .	7466 Paragon . . . . .	L 10' 0	
do . . . . .	226601	do do	do	N Jalbert . . . . .	M Gurdiaci . . . . .	3407-216 . . . . .	7466 York . . . . .	L 2000	
St Gabriel . . . . .	226605	do do	do	P J Elliott Jr . . . . .	J D Ellis . . . . .	3167-212 . . . . .	4675 do . . . . .	L 2103	
Laurier . . . . .	226608	do do	10 do	C V Fulton . . . . .	Dme S A D Bertrand . . . . .	12-2-58 . . . . .	1760 Fortune . . . . .	B 12000	
do . . . . .	226605	do do	15 do	Suc S C Bagg . . . . .	J Laundry . . . . .	11-1426 . . . . .	2325 Park . . . . .	L 250	
Mont Royal . . . . .	226613	do do	12 do	E A Robert . . . . .	Montreal Developm't Land Coy Ltd . . . . .	119-55 . . . . .	906553 Clark . . . . .	L 343235 37	